

AVUSTURYALI VALİNİN İRKÇİ ZENCİ BEBEK FIKRASI UTANDIRDI

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
Neue Heimat Zeitung
www.yenivatan.at

OCAK/JANUAR 2009/97/
KOSTENLOSVERLAGSPPOSTAMT 1010 WIEN
P.B.B 03Z035310M office@yenivatan.at



YES WE CAN SÜPER İRKÇİLİK

ABD siyahi bir başkan seçerken Avusturya trajikomik bir fıkrayla dünya basınına konu oldu. Olayın kahramanı Jörg Haider'in yerine geçen yardımcısı, Kärnten Eyaleti Valisi Gerhard Dörfler.

Geçtiğimiz hafta Almanya'nın ünlü siyahi şarkıcısı Roberta Blanco ile bir açılış için aynı mekana gelen Dörfler, basın önünde zencilerle ilgili bir fıkra anlattı. Siyahları aşağılayan bu kötü ve ırkçı fıkrayı dinleyenler, gülmek yerine yüzlerini astı. Bu fıkra nedeniyle Kärnten Valisi Dörfler'in istifa etmesi isteniyor. O ise olaydan sanki hiç rahatsız olmamışa benziyor. Peki bu ırkçı fıkra neydi?

Sayfa 3'te





Yeni Vatan Gazetesi bu ay 10. yaşına girdi. Bugüne kadar bize gösterdiğiniz güven ve ilgiden dolayı teşekkür ederiz. 10 yıl önce bağımsız, tarafsız, doğru haberin öncüsü olmak istedik, bu amaçla yola çıktık. 10 yıl önceki sorunlarımız ile şimdiki sorunlarımız arasında bazı konularda benzerlikler var. Avusturya'daki tecrübelerimiz de tarihe bir not olarak düşmek zorundayız! Birçok başarılı bilim adamı, öğrenci, sanatçı, akademisyen, esnaf ve işadının yanın-

da ne yazık ki bunun tam tersi de mevcut. Bu zaman içinde problemi olan insanların sayısı azalmamış, tersine çoğalmıştır. Viyanalı aydınlar olarak mevcut sorunları çözmek için birşeyler yapmak zorundayız. Yoksa bu sorunlar kangren olacak. Son 10 yılda Avusturya genelinde dernek ve sivil toplum örgütlerinin sayısı artmıştır. Bu sevindirici gibi görünse de maalesef kaliteleri yükselmemiştir ve ne yazık ki bu kurumlar Avusturya genelinde uzman titriyle işler yapmaktadır. Avusturya genelinde sağ partilerin oyları artmıştır. Maalesef bunda bazı Türkler'in de payı vardır.

Bunun yanı sıra eğitim alanında da birşeylerin yapılması gerekmektedir. Bazı çocuklarımız hala Sonderschulere olarak adlandırılan okullara yollanmaktadır. Düşük Almanca bilgisi yüzünden bu çocuklar heba olup gitmektedir. Maalesef, orta ve lise öğreniminden sonra gençlerimizin yüzüne üniversite kapıları kapanmaktadır. Bunda velilerimizin yanlış yönlendirmesinin de payı vardır. Bazı gençlerimiz Avusturya'da öncü ve gelecek vaad eden ruhu kaybetmiştir. Resmen toplumdan itilmiş bir konumu vardır. Bu yüzden muhafazakarlaşmış ya da tam tersi asi bir gençlik

oluşturmuştur. Gençlerimizin sorunlarını çözecek olan kişilerin de onlar için yaptığı hiçbir şey yoktur. Kendini sorunlara çözüm olarak gösteren kişiler zamanla sorunun kendisi haline almıştır. Avusturya'daki Türk toplumundaki bazı kişiler kendilerini itfaiyeci olarak göstermektedirler. Ancak bu kişiler bize göre kundakçının ta kendisidir. Yeni Vatan Gazetesi insanların yaşamlarına acı da olsa ayna tutmaya, okuyucularımızın dertlerine ve sevinçlerine ortak olmayı, sizler ile gönül gönüle yürümeye devam edecektir.

Biol KILIÇ

Viyana'da Türk imam-din öğretmeni sahte doktor çıkınca mahkum oldu

Avusturya'da çeşitli camilerde imamlık yapan bir Türk, Avusturya Askeri İstihbaratı'nın takibi sonunda yıllarca doktor titrini hakkı olmadığı halde kullandığı meydana çıktı. Doktor titrini kullandığı için toplumsal alanda önceliği olan, maaşı diğer meslektaşlarına göre çok daha fazla olan bu din adamı hakkında dolandırıcılık yaptığı gerekçesiyle dava açıldı. Ve İmam ceza aldı!

KİM BU İMAM

Kısa adı İGG olan Avusturya İslam Cemiyeti (Islamische Glaubengemeinschaft) tüm Müslümanları resmi olarak temsil etme yetkisinin yanında Avusturya'da ki tüm İslam dini derslerinin öğretmenlerini atama yetkisi bulunuyor.

Bu olay ilk olarak İGG'ye ardından da Avusturya basınına yansıdı. Avusturya'daki bütün Türk din adamları üzerinde bir soru işareti yarattı. Bu durum bütün Türk İmamlarını da rahatsız etti. 48 yaşındaki bu

imam yaklaşık 9 yıl önce Avusturya'ya göç etti.

OLAY NASIL GELİŞTİ

İGG'ye Türkiye'den sahte bir diploma kullanarak kendini bilim doktoru olarak tanıttı. Bu durum karşısında İGG'de bu din adamını hemen işe aldı. 9 yıldır Din Kültürü Öğretmenliği'nin yanı sıra camilerde İmamlık yaptı.

Ancak din adamının bu güne kadar hiç kimse diplomasını

kontrol etme gereği duymadı. Ancak Avusturya Genel Kurmay Başkanlığı'nın Viyana Garnizo'nunda bir İmama ihtiyaç duyuldu. İGG'de sahte diplomaya sahip bu doktorun atamasını yaptı.

HAKİMİ KANDIRAMADI

Mahkemeye çıkan sahte doktor titrine sahip bu kişi Avusturyalı gazetelerin alaylı manşetlerine konu oldu. Mahkeme heyetine de ilginç

ifade veren sahte doktor, „Ses tellerimde problem var. Zaten bu işi yapmak istemiyordum“ dedi. Mahkeme başkanı Hakim Christian Gneist ise bu sözler üzerine, „Bu görevi sahte diploma kabul edilmiş olsaydınız koşarak bu görevi yapardınız! Sizi dolandırıcılığa teşebbüs ten beş ay şarta bağlı kesinleşmiş hapse mahkum ediyorum“ şeklinde konuştu.

Haberi öğrenen Viyanalı Türkler ise bu kişinin kim olduğunu merak ettiler. Hatta bir vatandaşa bu sahte diploma doktoru bir atasözü ile cevap verdi. İmam havagazi verirse cemaat ne yapar?



“Yes We Can!” Süper ırkçılık

“SİYAHİ OBAMA BAŞKAN. AVUSTURYA’DA İSE ÇİRKİN ZENCİ FIKRASI”



HABER-ANALİZ

Amerika Birleşik Devletleri siyahi bir Başkan seçerken Avusturya’da bir eyalet başkanı geçtiğimiz hafta uluslararası basın önünde bir zenci fıkrası ile dünya gündemine girdi.

BZÖ Partisi ve Kärnten Eyaleti Valisi Jörg Haider bir kaza sonucu ölünce, onun yerine Gerhard Dörfler geçti. İşte BZÖ’lü Eyalet Başkanı geçtiğimiz hafta Kärnten Eyaletinde Almanya’nın ünlü şarkıcısı Roberta Blanco ile bir açılış yaptı. Tüm basın oradaydı. Güya espri yapmak isteyen Dörfler “Size Roberto Blanco buradayken bir fıkrı anlatmak istiyorum” dedi ve herkesin önünde şunları anlattı: “Kärnten Eyaleti’nden Viyana’ya trenle aynı kompratmanda giden bir beyaz anne ile zenci anne çocuklarını emzirirken konuşmaya başlamışlar. Beyaz bebek beyaz annesine çocuğunu emziren zenci anneyi (NEGERMAMA) gösterip, ‘Anne, anne canım kakao içmek istiyor’ demiş.” Fıkra bu. Dörfler kimsenin gülmediğini, tam tersine bu rezil ırkçı fıkrı ile herkesin onun adına utandığını görünce bir de, “Herhalde fıkrayı anlamadınız ya da ben anlatamadım,” deyince ortalık daha da karışmış. Kısaca burası Avusturya. ABD



44. Başkanı olarak bir zenciye seçerken “WE CAN”. Yani “biz yapabiliriz, başarabiliriz” diyor! Avusturya’da “YES WE CAN!” Tercüme edersek, “Evet biz Avusturya’da süper zenci fıkraları yaparız” mesajını dünyaya verdi. Avusturya’yı

dünyaya sanki ırkçı bir ülke olarak tanıtması rahatsızlık yarattı. Diğer taraftan FPÖ Milletvekili Susanne Winter, Graz Eyaleti’nde mahkeme bu hafta (22.01.2009) önüne çıkı-

yor. Kendisi Graz şehrinde seçimlere hazırlık konuşmaları sırasında İslam’la ilgili olarak kötü sözler söyleyip tepki almıştı. Hz. Peygambere çocuk istismarcısı gibi sözlerle hakaret ettikten sonra Türkler için de birçok aşağılayıcı ifade etmişti. Hatta Türkler’e hayvan genelevi (TIERBORDEL) yapımı bile önermişti. Ancak bu iddiaları yalanlayan Winter, böyle birşey söylemediğini iddia ediyor. Karşı tarafın ise bu sözlerin Suzanna Winter’in ağzından çıktığına dair şahitleri bulunuyor. Winter’in savunmasında bazı hadis kitaplarından yararlanacağı da gelen bilgiler arasında. Winter, Suudi Arabistan’da yayımlanan ve çoğu uydurma olan Hadis Kitapları’ndan yararlanacağını söylüyor. Ancak karşı taraf avukatlarının mahkemede nasıl bir iddiada bulunacağı da ayrıca merak konusu. Almanya da bu gibi durumlarda muhataplar derhal istifa ettiriliyor. Burası Avusturya. Yes we can...



Hasan Bebeği doğduğuna pişman ettiler!

İsterseniz Avusturya'da durumumuzu, geleceğimizi analiz eden bir haber-yorum ile 2009 yılına selam diyelim. Belki duydunuz belki de duymadınız. Avusturya'da 2009 yılının ilk bebeğinin annesi Avusturya vatandaşı bir Türk kadını. Bebeğin adı Hasan. Hasan Bebek 2009 yılının ilk dakikasının bitiminden 13 saniye önce dünyaya geldi. Saat 00:47'de. Hasan Bebek Avusturya basınına da konu oldu; ama ne konu olmak...

Analiz-Birol Kılıç

Hasan Bebek büyüyüp de önüne bu yazılar geldiğinde ya gülecek ya ağlayacak. Durumu iyi olursa gülecek çünkü "ne düşündürücü, sarsıcı yorum ve haberler" diyecek. Durumu ilerde kötü olursa ağlayacak "Keşke dünyaya gözlerimi Avusturya'da açmasaydım," diyecek.

Avusturya basınında çıkan bu haber ve yorumlar hepimizi doğrudan ilgilendiriyor. Hem şu andaki yaşamımızı hem de geleceğimizi... Normalde bir bebek dünyaya geldiğinde insanlar sevinirler değil mi? İyi dilekler, umutlar, güzel ve barış dolu sözler ve dünya istekleri dile getirilir. Hele bu bebek o ülkede o yıl doğan ilk bebekse ve o ülkenin basınında annesi ile çekilmiş fotoğraflarıyla haber oluyorsa altına bunlar yazılır. Eğer okuyucu mektupları gelirse ne güzel bir bebek ülkemize hayırlı ve uğurlu olsun denir. Ama bunlar 2009 yılının ilk dakikalarında Avusturya'da doğan bebek Türk olunca, ismi de Hasan olunca ne yazık ki pek olmadı. Olmadığı gibi neredeyse Hasan bebeği anasından doğduğuna pişman ettiler dersek, olayı kısa ve öz bir şekilde anlatmış oluruz. Neden mi? Aslında vereceğimiz iki örnek haber Avusturyalıların neden isteseler de pek sevinemediklerini gösteriyor. İyiniyetli olsalar da Türk bebeklerinin sorunlu ve farklı yetişkinler olarak başlarına bela olacağı önyargısına sahipler. Viyana'nın ortasında -güya medeniyetin beşiğinde- paralel ve farklı bir Türk toplumunun oluşa-

Das freie Wort
Briefe an den Herausgeber

cağını ve bunun Avusturya'da sağ oyların artmasına yol açacağı ifade ediyorlar. Bunları artık çok açık ifade ediyorlar. Eskiden biraz çekinilirlerdi. Şu anda tüm frenleri boşalmış durumda. En liberali veya yabancılara karşı toleranslı olanları bile Türkiye'den göç edenlerden bahsederken, 'Avusturya'ya Anadolu'dan gelmiş 200 binden fazla geri kalmış, kültürsüz, eğitim toplumundan uzak, feodal ve ataerkil cahil toplum ile yaşamaya alışmalıyız' diye yazdılar. Bunları yazdıktan sonra özellikle Yeşiller Partisine "Artık başınızı ellerinizin arasına alın ve bu hayali 68 kuşağı palavralarını bırakın, yabancılar konusunda siz de sert önlemler siyasi politikalar üretin" diye tavsiyelerde bulunmaya başladılar. Öbür taraftan güya Türk toplumunu temsil ettiğini zanneden ve süper uyum yapıyoruz diyen içimizdeki insanlar tabii bu haber ve yorumları okuyorlar. Ama tüm Avusturya bunları konuşuyor. Kısaca biz yaya onlar aya misali daha Avusturya'da durumumuza tam olarak teşhis etmiş değiliz. Sorunu oluşturanlar ortada uyum danışmanı, estek ve köstek ile karavath ve kravatsız soytarı biçiminde uzman sıfatı ile dolaşırken isterseniz iki örnek habere

Krone, 2.01.09 okuyucu mektubu



Das Wiener Neujahrsbaby Hasan mit seiner Mutter Özlem

Das Neujahrsbaby

Das Wiener Neujahrsbaby kam 47 Sekunden nach Mitternacht zur Welt und heißt Hasan. Mit dieser Namensgebung sitzt das Kind von vorneherein zwischen zwei nationalen Stühlen: In der Heimat seiner Eltern und Großeltern gilt es als Ausländer, und bei uns erst recht. Ist es für unsere integrierten Mitbürger wirklich so unmöglich, ihren hier geborenen Kindern auch landestypische

Namen zu geben? Schließlich wachsen ihre Kinder mit einem österreichischen Heimatgefühl und der österreichischen Sprache auf und werden zu großen Teilen hier ihr Leben verbringen. Oder gehen die integrierten Mitbürger wirklich davon aus, dass Hasan mit seinem Namen in 15 bis 20 Jahren bessere Jobchancen hat, als wenn er sich als „Franz“ oder „Karl“ vorstellen würde?

Roland Reichart, Wien

bir bakalım: Haberlerden ilki, ülkenin en çok satan bulvar gazetesi Krone'da yayımlandı. Görünüşe göre Hasan Bebeğin doğumu Krone'nin okuyucularını üzmüşe benziyor. Nereden mi biliyoruz? Buyurun ispatı: Krone Gazetesinde Hasan Bebekle annesinin resminin yer aldığı haberle ilgili yayımlanan, Roland Reichart'ın yolladığı bir okuyucu mektubu herhalde dünya basın tarihine geçecek cinsten.

Bakın 4 Ocak 2009 tarihinde Krone Gazetesi oku-

yucu mektubunda neler yazıyor: Başlık: Yeni yıl bebeği. "Viyana'da yeni yıl bebeği HASAN gece yarısından 47 saniye sonra dünyaya gözlerini açtı. Ailesi bebeğe Hasan ismini vererek, bu çocuğun şimdiden Avusturya'da iki milletli sandalyede oturmasına neden oldu. Ailesinin vatanında, yani Türkiye'de Hasan bebek yabancı olarak kalacaktır. Bizde yani Avusturya'da zaten hep yabancı kalacaktır. Avusturya'da, entegre olmuş vatandaşlarımız için gerçekten imkânsız mıdır ye-

ni doğan çocuklarına ülke genelinde kullanılan, yani Avusturyalı bir isim koymak? Ne de olsa bu Türkler'in çocukları hayatlarının büyük bir bölümünü Avusturya vatan duygularını ve Avusturya dili -yani Almanca- ile Avusturya'da geçirecekler. Yoksa Avusturya'ya entegre olmuş vatandaşlarımızın -mesela Türkler'in- HASAN ismi Avusturya'da 15-20 yıl sonra bizim Avusturyalı isimlerimizden "FRANZ" veya "KARL" isminden daha iyi iş veya yaşama imkânı mı sağlayacaktır?"

(Okuyucu Rolan Reichard, Viyana Krone Gazetesi, 4 Ocak 2008)

Krone Gazetesi imtiyaz sahibine mektuplar köşesinden "Açık Söz" başlığı altında 4 Ocak 2008 tarihinde, 32. sayfada yayınlanan bir okuyucu mektubu, daha Hasan ismi ile doğan bebeği kutlamadan "Neden Türkler çocuklarına Hıristiyan ismi mesela Karl veya Franz ismi vermiyor?" diye soruyor. İşte sekiz milyon nüfuslu Avusturya'da net satışı takribi 850 bin olan ve üç milyon okuyucuya ulaşarak nüfusa oranla en fazla sayıda okuyucuya ulaşma konusunda dünya rekoru kıran, etkili bulvar gazetesi Krone'da böyle bir okuyucu mektubu çıkıyor. Bir konuya dikkatimizi çekmek isteriz. Avusturyalı tüm siyasiler, bürokratlar ve halk, Krone Gazetesini okumaya okuyucu mektupları bölümünden başlar. Yani bu okuyucu mektubunu Avusturya'da üç milyon kişi okudu. Belki bazıları saçma buldu ama çoğu "Hakikaten, neden HANS veya KARL değil?" diye akıllarından geçirdi. Hiçkimsenin bu mektuba tepki vermemiş olması da şaşırtıcı. Krone Gazetesi'nin yüzde ellisinin sahibi, hükümet deviren, başbakan atayan, Avusturya'yı etkileyen, kısaca Avusturya kralı kadar diyebileceğimiz güçlü bir gazete sahibi. Petrol, benzin veya devlet ile işi yok. Kısaca basın ile ticaret

ve din işlerini birbirine karışmamış. Sadece gazeteci ve gazete sahibi. O yüzden kimse ümüğünü sıkamıyor. Düşmanı çok ama dostu da çok. Yeşiller Partisi dışında, en başta iktidar olmak isteyenler olmak üzere, tüm partiler onun gözünün içine bakıyor. O nedenle, Hasan hakkında yazılan bu okuyucu mektubu aslında Krone

ra pek çok aşırı sağ parti seçmeni Avusturyalı'nın da yaşadığı 10.Viyana semtinde büyüyecek. Avusturya'da ve Viyana'da her şey yolunda giderse Hasan birkaç yıl içinde ilkokul öncesi mecburi olan anaokuluna gidecek ve eğer evde öğrenemediyse Almanca dilini öğrenecek. Ondan sonra inşallah yeterince öğretmeni olan bir okula girer-



patronunun Avusturyalı siyasilere ve toplum yöneticilerine gönderdiği ince bir mesaj olarak algılanıyor.

"Medeniyetin, sanatın ve kültürün göbeğinde olduğunu düşündüğümüz Avusturya'da kafa yapısı da işte budur," denebilir mi? Buna ister ırkçı kafa ister cahil kafa deyip geçebilir miyiz? Bizim bildiğimiz bu insanların hiç de cahil olmadıkları... Hadi Krone adlı bulvar gazetesi öyle yazdı. Bakalım Avusturya'nın en prestijli liberal ve sol gazetesinin köşe yazarlarından, -yabancı dostu ama Türkler'e karşı yorumlarında biraz antipatisi olduğu izlenimi veren Avusturya'nın duayen gazetecisi Hans Rauscher 2 Ocak 2008 tarihinde birinci sayfadan "Yeni yıl Bebeği Hasan" başlığıyla şunları yazmış: "2009 yılının yeni yıl bebeği bir erkek ve Hasan adını taşıyor. Küçük Hasan büyük bir Türk cemiyetinin yanısı-

se de gerçek bir eğitim şansı eline geçecek. Zamanımızın Hasanları'nın hayatında bir şansı olup olmayacağı; fukur fukur kaynayan bir ortamda bir lumpen proleter olup olmayacakları, Avusturya'da siyasetin uyanıp uyanmayacağına bağlı. Hasan şansızsa, ilkokul çağına geldiğinde Viyana Eyaletini aşırı sağcı ve yabancı düşmanı FPÖ belki Avusturya Sosyal Demokratları -SPÖ ile koalisyon hükümeti olarak yönetecek. O zaman Hasan'ın yolu ve bizim yolumuz oldukça vahşice cereyan edecek olaylarla gelişim gösterecek. Hasan Bebek aslında Avusturya'da siyasi bir su ayırımında doğdu. Şimdi Hasan bebeğin (ve bizim) sağlam bir ülkede yaşayıp yaşamayacağıımız karar verilecek."

(Hans Rauscher, 2 Ocak 2008, Der Standard)

Yukarıda liberal sol bir gazete olan Der Standard'ta

Hasan adlı Türk asıllı bir Avusturyalı bebeğin doğumundan iki gün sonra yayımlanan, Hans Rauscher'in yazısını okudunuz. Ondan önce Krone Gazetesi'nin okuyucu mektupları sayfasında, aslında Krone Gazetesi'nin de "Kardeşim artık Türk çocuklarına Hasan değil, Hans gibi Hıristiyan ismi koyun da tam asimile olun yoksa ilerde size iş yok. Hasan'lar Hüseyin'ler ilerde Avusturya'da köle muamelesi görecekler," diyen ifadelerini okuduk. Hans Rauscher ise kimbilir, belki Hasan ile kendi isminin benzer olmasından, daha insancıl yaklaşmış. Sağolsun. Süleyman adlı 17 yaşındaki kavga etmiş Türk genci için yazdıklarını okuyunca bu yazı zenzeme yikanmış gibi! Şimdi Avusturya'da birçok siyasi, dini ve kültürel dernek ve özellikle habercilik ve gazetecilik gibi kamu hizmeti yapmakla görevli mesleklerin sözde icraatçıları, "Biz Avusturya'da kendi halimizde al gülüm ver gülüm yaşıyoruz," diyerek bu satırları niye yazdığımızı soracaklar.

50 yıl önce göç eden ve sayıları yaklaşık 250 bine ulaşan Türkiye'den göç etmiş insanların kısa bir durum analizi budur... Aslında mutluluk getirmesi gerekirken yılın ilk bebeği Hasan, sırf bu ismi taşıdığı için nasıl korkular ve sorularla karşılanıyor. Krone ve Der Standard gazetelerinde yayınlanan yazılar, özellikle "Entegrasyon yapıyoruz" diye aslında tam tersi Türkiye'den göç etmiş insanları Avusturya toplumunda uzaklaştıran Türk ve Avusturyalı derneklerle siyasi partilerinin yüzüne bir şamar gibi çarpıyor. Onlar ise ne yapacaklar, "Yarabbi şükür" diyecekler. Kundakçı entegrasyon uzmanı sivil toplum örgütleri, sözde gazeteci, haberci ve Avusturyalı, Türk siyasiler ortada itfayıcı olarak dolaşıyor. Artık uyanmalı, daha iş isten geçmedi! 2009 yılında mutlaka demokratik yeni bir uyanış gerçekleşmelidir! Yoksa iş, işten geçti mi?

VIYANALI DERYA'YA ADANA'DA GASP ŞOKU!

Adana'da kilidini kırarak kapısını açıp girdikleri evde, sese uyanan 33 yaşındaki Viyanalı gurbetçi Derya Deniz'in başına tabanca dayayıp gasp yapan üç kişi, olayda kullandıkları iki tabancayla birlikte yakalandı. Mermi namluya sürülü halde, tabancaları hemen kullanabilecekleri şekilde yastıklarının yanında ele geçen zanlıların silahlarının da çalıntı olduğu anlaşıldı. Havuzlubahçe Mahallesi 34 Sokak'ta geçen hafta meydana gelen olayda, on yıldan beri yaşadığı Avusturya'dan bir ay önce anne ve kız kardeşini ziyarete gelen Derya Deniz, salondan gelen sesleri kontrol etmek için çıktığında, kimliği belirsiz 2 kişiyle burun buruna geldi. Derya Deniz'in başına tabanca dayayan hırsızlar, ehliyet, Avusturya hükümetince verilen kimlik, banka kartları ile 40 YTL bulunan çantayı gasp ettikten sonra kaçtı.

Olaydan sonra çalışma başlatan ekipler, eşkal doğrultusunda yapılan çalışma sonucu zanlıların Dağlıoğlu Mahallesi'nde oturan Üzeyir İş, Ekrem Akbolat ile Anadolu Mahallesi'nde oturan C.T. olduğunu belirledi. Zanlıların kaldıkları evlere operasyon düzenleyen polis, İş, Akbolat ve T.'yi yataklarında uyurken yakaladı. Evlerde yapılan aramalarda, zanlıların olayda kullandığı 2 tabanca, 4 cep telefonu ile çalıntı olduğu tespit edilen bir motosiklet ele geçti. İş ve Akbolat'ın uyurken, tabancaları namluya mermi sürülü halde, her an kullanabilecekleri şekilde bıraktıkları görüldü.

Hırsızlık suçundan çok sayıda sabıkalı ve polis kayıtları bulunan zanlılar, sorgulanmak üzere Emniyet Müdürlüğü'ne götürüldü. Yapılan araştırmada, ele geçen iki tabancanın da çalıntı olduğu anlaşıldı. Tabancaların sahiplerini de araştıran polis, soruşturmayı sürdürüyor.



Derya Deniz ve annesi

Adana'da çalıntı silahlarla gasp yapıp dehşet saçan zanlılar, Viyana'da yaşayan gurbetçi kızın kafasına silah dayadı. Viyanalı Derya Deniz, aile ziyareti için geçen bayram Adana'ya gitmişti.

GÜVENLİK KAMERASINA YAKALANMIŞLAR

Hırsızlık amacıyla girdikleri evde Derya Deniz ile burun buruna gelen zanlıların, bir başka eve hırsızlık amacıyla girerken güvenlik kamerasınca görüntülenerek yakalandığı ortaya çıktı. 20 yaşlarında görünürken ancak nüfus kaydından

14 yaşında olduğu belirtilen zanlılardan Ekrem Akbolat, Dumlupınar Mahallesi'ndeki Derviş Sözer'e ait evin önüne gelip önce pense ile giriş kapısının kilidini kırarken görüntülenmiş. Daha sonra beraberinde yüzü görünmeyen arkadaşından aldığı silahla eve girerek, cep telefonu ve cebinde cüzdan olan bir pan-

tolonu aldıktan sonra kaçtığı anlaşılıyor. Hırsızlıktan çok sayıda sabıkası bulunan Akbolat'ın ayrıca geçen ay Şakirpaşa Caddesi'nde polisin vurup yaraladığı hırsızlık zanlısı A.Y.nin kullandığı motosikletin arkasında oturduğu, olay sonrası yakalanıp tutuksuz yargılanmak üzere serbest bırakıldığı belirlendi.

NOVOCARD™ - Oyunda güvenlik



Guntramsdorf Admiral Merkezi'nde ve Niederösterreich'daki tüm Admiral Entertainment Salonları gençlerin ve oyuncuların korunmasında yeni standartlar uyguluyor.

Giriş kontrollü oyun otomatları

Novomatin'in geliştirdiği yeni sistemle Niederösterreich'daki gençlerin ve oyuncuların korunması amaçlanıyor.



Kayıt işlemi



Kişisel bilgilerin kaydedilmesi

Otomat Salonu'na gelen her oyuncu, içeri girmeden önce kasada fotoğraflı yasal kimliğini gösterecektir. Oyuncunun erginlik yaşı kontrol edildikten sonra kişisel bilgileri skanner aracından geçirilip merkezi olarak yönetilen bilgisayara işlenir. Böylece Aşağı Avusturya'daki bütün Admiral Entertainment merkezlerinde bu verilerin **kontrol edilmesi** olanağı sağlanır.



NOVOCARD™'in verilmesi



Giriş kontrol düzeni

Kayıt işleminden sonra oyuncuya üzerinde bir çip bulunan **NOVOCARD™** verilir, oyun alanının girişindeki turnike sadece bu kartla açılır. Uygunsuz olarak kullanılan veya kaybolan kartların kodu derhal iptal edilir.

Otomat Salonları'na **18 yaşından** küçüklerin girmesi yasaktır. Salon personeline, erginlik yaşını geçtiğinden kuşku duydukları kişileri dışarı çıkarmaları talimatı da verilmiştir.

Novomatic trafik ışığı sistemiyle oyunda güvenlik

Aşırı sıklıkta oyun oynamalarıyla göze batan oyuncular, Novomatic trafik ışığı sistemiyle üç aşamada izlenerek desteklenir:

Oyuncu, içinde bulunduğu yeşil, sarı veya kırmızı evresine göre geniş kapsamlı **bilgi ve danışmayla** desteklenir. Bu önlemler yetersiz kalırsa, son çare olarak **giriş yasağı** uygulanabilir ve Novocard iptal edilebilir. Oyuncu, yasal koşullar dışında kendi isteğiyle salona girmekten **vazgeçebilir**.



REZALETİ 20 AVRO'YA SATIN ALABİLİRSİNİZ



**SKANDAL
MITTEN
IN WIEN**



Viyana - Karlsplatz'ta bulunan ve yıllardır hizmet veren antikacı dükkanında Hitler'e ait fotoğrafları 20 AVRO'ya satın alabilirsiniz. Yıllar önce satılmasını bir yana bırakın, gösterilmesi bile yasak olan bu fotoğraflar şimdi Viyana günyüzüne çıktı. Hitler'in çeşitli fotoğraf ve kartpostallarının sergilendiği bu dükkanda ayrıca 2. Dünya Savaşı'na ait bazı kıyafetler de satılıyor.



Türkler, Avusturya ve bütün Avrupa'da çeşitli ırkçılık olayları yüzünden her gün mağdur olurken bu türlü fotoğraf ve kartpostalların satışı tezat oluşturuyor. Piyasada Hitler'in imzasını taşıyan, İkinci Dünya Savaşı'ndan önce yayınlanmış çok sayıda "Kavgam" kitabı da bulunuyor. Bu kitapların değeri binlerce Avro civarında. Hitler'in de birçok lider gibi profaganda için çocukları kullandığı biliniyor. Karlsplatz Pasajı'nda bulunan dükkanda Hitler'in çocuklarla çekilmiş birçok fotoğrafını bulmak mümkün.

RAPOR-VİYANA

VİYANA'DA FİLİSTİN YÜRÜYÜŞÜ



Birinci Viyana'da bulunan Opera Binası'nın önünde toplanan kalabalık daha sonra yürüyüşe geçti. Yürüyüş Ring'de devam etti. Yürüyüşte geniş güvenlik önlemleri altında gerçekleşti. İsrail'in yeni yılın hemen ardından başlattı-

ğı hareket dünyanın bir çok yerinde protesto gösterileriyle kınandı. Viyana'da 65'in üzerinde dernek ve sivil toplum örgütü, Filistin için bir araya geldi. Dernek ve sivil toplum örgütlerinin düzenlediği yürüyüşe binlerce kişi katıldı.

DERNEĞE SALDIRI

Avusturya'nın Graz kentindeki Türk Gençlik Derneği'ne molotofkokteyliyle saldırı düzenlendi. Görgü tanıkları, kimliği belirlenemeyen bir kişinin, dernek lokaline sabaha karşı bir molotofkokteyli atarak olay yerinden kaçtığını ifade etti.

Avusturyalı bir görgü tanığının ihbarı üzerine olay yerine gelen itfaiye ekibinin yangını söndürdüğünü belirten polis yetkilileri, dernek lokalinde henüz patlamamış dört molotofkokteyli şişesi bulduklarını bildirdi. Olay sırasında kapalı olan dernek lokalinde can kaybı olmadığını kaydeden yetkililer, çıkan yangın sırasında bazı eşyaların yandığını, lokalde büyük ölçüde maddi hasar meydana geldiğini söyledi.



Şimdi daha da ucuz !

**Türkiye'yi aramanın
dakikası artık sadece**

4,9
Cent

eety
world

- İnanılmaz fiyatlarla yurtdışı tarifeleri
- Tüm dünyaya sms 9 cent
- Kendi dilinizde Müşterihizmetleri
- Aylık sabit ücret ve zorunlu kullanım limiti yok
- Fatura bilgilerini kontrol etme imkanı
- Kolayca kontör yükleme ve kalan kontör öğrenme

eety World kartınıza 10€ yada 20€'luk eety türk kontörünüzü yükleyin, çok uygun fiyatlarla konuşmaya başlayın. eety'nin avantajlar dünyasında yerinizi alın.

**Avusturya içi
tüm görüşmeler ve
Tüm dünyaya SMS**

9
Cent

Sorularınız ve ayrıntılı bilgi için:

- +43 (0) 681 83 0 83
- info@eety.at
- www.dieweltkarte.at ve www.eety.at
- eety-Telecommunications GmbH
Alser Straße 24/8, 1091 Wien

eety logosunu gördüğünüz her yerde !

Die ganze
Welt um
wenig Geld!

eety
dieweltkarte.at

Zürih'e yolunuz düşerse bekleriz

Zürih'in merkezinde bulunan Hotel Tivoli Schlieren'de her yıl yüzlerce Türk konaklıyor. Bürokratlardan spor camiasına kadar birçok İzmirli bu oteli tercih ediyor. Önümüzdeki ay İzmir Çeşme'den otel yöneticileri de burada konaklayacak.

Zürih'te bulunan Hotel Tivoli Schlieren, Türkler'in oteli halini aldı. İzmir, İstanbul ve Ankara'dan Zürih'e çeşitli ziyaretler için giden bir çok işadami ve bürokrat bu otelde kalıyor. Zürih dünyanın en pahalı kentlerinden olmasına rağmen Hotel Tivoli Schlieren'de kalan Türk konuklar için uygun fiyatlar bulunuyor. Özenli çalışan ve beş yıldızlı konforu aratmayan otelin sahibi de bir Türk. Yıllardan beri otel ve turizm sektörü üzerine çalışma yapan İbrahim Budak'ın işlettiği otelde yılda 21 bin kişi konaklıyor. Otel Zürcherstrasse 26, 8962 Schlieren Zürih İsviçre adresinde bulunuyor.

ÇEŞMELİLER GELİYOR

Ocak ayında yapılacak olan bir toplantı için İzmir Çeşme'den bulunan bir çok



otel ve motelin sahibi yine burada konaklayacak. 60 odalı otelde odalar, istenen

özelliklere göre şekillendirilmiş durumda. Odalarda televizyondan klimaya kadar her tür imkan bulunuyor. İsviçre'ye kayak yapmayan giden Türkler'in de konakladığı otelin çevresinden otobüs ve tramvay geçiyor. Ulaşım sorunu olmayan Hotel Tivoli Schlieren'de kalmak için rezervasyon yaptırmak yeterli. 00 41 44 730 22 11 no'lu telefonda günün her saati aranabilen otelde Türkçe konuşan personel de bulunuyor.

BÜROKRATLAR DA BU OTELDE KALİYOR

Özellikle Ege Bölgesi ve Ankara'dan çeşitli toplantılara katılmak için gelen bir çok Türk vatandaşı bu oteli tercih ediyor. Geçtiğimiz günlerde İzmir Valiliği, Çeşme Kaymakamlığı'nda görevli bir çok bürokrat bu otelde konakladı.

Aylık sabit ücret sadece 5 Euro:

TAM 28 ÜLKEYE İNANILMAZ EKONOMİK TELEFONLAŞIN!



MÜCKE
WERTKARTE

yurtdışına
4 CENT'ten
itibaren!

**Mücke,
gerçek hazır kart:
Sabit ücretsiz,
kayıt olmadan,
sözleşmesiz.**

**WEG
MIT DEM
SPECK!** 

Auslandoption Mücke einmalig für 30 Tage. Auslandoption Mücke keine anfallige Rückzahlung bei Kündigung. Für alle Gespräche in 28 Ländern, ausgenommen Mehrwertsteuer und Sondernummern. Takung 60-60. tele.ring Hotline: 0820 650 650 (14,53 Cent/Min.). Stand Dezember 2008. Infos unter www.tele.ring.at

GÖÇMENLER İÇİN “OYUN KURALLARIMIZ”

„StartWien“, neues Paket für Zuwanderer ● In Kursen unser Leben kennenlernen

Integration braucht Spielregeln

Damit das Zusammenleben, die gute Nachbarschaft zwischen Zuwanderern und Wienern so reibungslos wie möglich abläuft, ist nicht allein gegenseitiger Respekt notwendig. Es müssen beide Seiten Spielregeln einhalten, die Migranten natürlich am Anfang nicht kennen.

Daher gibt es eigene Kurse für die Zuwanderer, in denen diese erst einmal alltägliche Dinge kennenlernen – die Hausordnung, wie die Mülltrennung funktioniert, dass beispielsweise das Ablagern von Sperrmüll neben den Mülltonnen verboten ist oder was beim Einteilen der Waschtage so alles zu beachten ist.

Ähnliches gibt es rund um das Thema Gesundheit, das in den Herkunftsländern der Zuwanderer oft einen eher geringen Stellen-

Zuwanderer, die bei uns in ein neues Leben starten wollen, müssen sich zu Wien bekennen, ein klares „Ja“ zu ihrer künftigen Heimat sagen. Und sich auch an Spielregeln halten, die für alle gelten. Um diesen Menschen den Neubeginn zu erleichtern, hat die Stadt jetzt ein Paket zur Integration geschnürt: „StartWien“.



ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG

wert hat. Die Menschen, die zu uns kommen, werden genau informiert, wann es notwendig ist, in eine Ambulanz zu gehen und wann zum Hausarzt. Überdies erfahren die Migranten, was zu beachten ist, wenn sie Familienangehörige im Spital besuchen: Kranke Menschen brauchen Ruhe, zu viel Leute, die alle gleichzeitig den Patienten sehen wollen, schaden ihm vielleicht bei seiner Genesung.

In dem Integrationspaket werden außerdem die Themen Kindergarten, Schule und Deutschkurse für Kinder behandelt, die wichtig sind, damit es sprachlich topfit zum Unterricht geht.

◀ Wichtig für die Integration in Wien ist, dass die Zuwanderer unser Leben und unsere Spielregeln kennenlernen.

diğerlerine bir bedenini nele-re gerek duyduğunu gösteren bakımlılar: Malakoff pastası ya da bir duble bira daha ister misiniz?

Reklam metni, göçmenlerin “bizim” yaşamımızı sadece tanımak değil, aynı zamanda bu yaşama katılmak, “bizim oyun kurallarımızı” öğrenmekle yetinmeyip bu kuralların geliştirilmesine katkıda bulunmak istediklerine değinmiyor bile. Buna karşılık okuyucularına, hastane odalarında büyük ailelerin bir araya gelmesinin asla iyi olamayacağını anlatıyor. Ama çoğuşun adını koymak yerine – yataktaki hastanın başına yirmi kişi toplanırsa komşu yataktakinin rahatsız olacağı açık -, hastanın akrabalarının ilgisinden „belki zarar göreceği“, ancak buna kendisi karar veremeyecek ya da karşı koyamayacak kadar aptal olduğu izlenimi yaratılıyor.

YENİ SÜRTÜŞME NOKTALARI

Viyana belediyesi bu reklamla kent sakinlerine vergilerini boşuna ödemediklerini, bu vergilerin bir bölümünün göçmenlerle kent yerlilerinin sürtüşmesizce bir arada yaşamalarına harcadığını göstermek istiyor. Oysa aynı zamanda satır aralarında, yanlış davranan, başkalarını rahatsız eden veya olumsuz yönde dikkat çekenlerin hep göçmenler olduğunu, bundan rahatsız olanların da çoğulukla kentin yerlileri olduğunu hissettirerek yeni sürtüşme noktaları yaratıyor.

Der Standard gazetesi yazarlarından Maria Sterkl Viyana Belediyesi'nin entegrasyon politikası ve Krone Gazetesi'nin ilanını sert bir şekilde eleştirdi. Sterk, Standard gazetesinde yayımlanan yazısında “Viyana belediyesi son günlerde entegrasyon politikasının reklamını yapıyor –ve kendi projesini baltalıyor” diye yazdı.

İŞTE MARIA STERK'İN YAZISI

Viyana'daki parklardan birine girerseniz, sadece park sırası, ağaç ve çöp kutusu değil, aynı zamanda tabelalar görürsünüz. “Bisiklete binmek yasaktır”, “Güvercin beslemek yasaktır”, “Köpek giremez”, “Top oynamak yasaktır”, “Gürültü etmek yasaktır.” Beğenseniz de, beğenmeseniz de, bu kurallar, ister yerli olsun isterse yabancı, herkes için geçerlidir.

ÇAMAŞIR GÜNLERİ

Viyana Belediyesi'nin Krone gazetesinin yirmi üçüncü sayfasında yayımlanan rek-

lamı da “Entegrasyon, oyun kuralları gerektirir” başlığını taşıyor. Yarım sayfa boyunca, belediyenin başarılı entegrasyondan ne anladığını okuyoruz: “Viyana'da entegrasyon için önemli olan, göçmenlerin bizim yaşamımızı ve bizim oyun kurallarımızı öğrenmeleridir.”

Demek ki artık bütün bunları öğrenebilecekleri özel kurslar açılmış: Çöp ayırma, apartman kuralları, ortak çamaşırhane kullanımında dikkat edilecek noktalar, veya “göçmenlerin geldikleri ülkelerde bize oranla daha düşük önem taşıyan sağlıkla ilgili her türlü soru”.

Göçmenler, akrabalarını hastanede ziyaret ederken nelere dikkat edeceklerini bilmemektedir: Hastaların dinlenmeye ihtiyacı vardır, hastayı aynı anda görmeye gelen çok sayıda ziyaretçi, hastanın iyileşmesine kötü etki edebilir.”

Başlangıçta belirtelim: Viyana belediyesi, göçmenlere yazılı kuralların yanı sıra hangi yazısı kuralların geçerli olduğu konusunda aydınlatmakla iyi bir iş yapıyor. Bu bilgileri verecek özel kursların açılması, çok okunan gazetelerde bu kursların reklamının yapılması kadar anlamlı. Ne yazık ki, burada geliştirilmeye çalışılan ortamın büyük bir bölümü bir tek reklamla yok ediliyor.

“YABANİLER” VE “UYGARLAR”

Göçmenlerin sağlıklarını korumaya gereken önemi vermemeleri sadece akılsızlık değil, aynı zamanda pervasızlıktır. Bu şekilde iki grup oluşturuluyor: Bir tarafta uygarlaşmamışlar, yani „Yabaniler“, öteki tarafta „Uygarlar“, yani

Bundan sonraki reklam için bir öneride bulunalım: Reklamlarda park levhaları prensibi kullanılsın – ve „bizim oyun kurallarımız“ herhangi bir yorumda bulunmadan alt alta sıralansın. Belki „bizimkilerin“ çoğu da çok şey öğrenir. (Maria Sterkl, der Standard.at, 2.1.2009)

Avusturya'da 1 milyon yoksul var

Avusturya'da bir milyon kişi, başka bir deyişle toplam nüfusun yüzde 12,6'sı, yoksulluk tehlikesi sınırında hane geliriyle yaşıyor. "Yoksul" veya "yoksulluk sınırında" terimlerinin anlamları, uluslararası kriterlere göre sap-tanıyor. 230.000 Avusturyalı, çalıştığı halde yoksul-luk çekiyor. Sosyal hizmetler olmasaydı, her iki Avusturyalı'dan biri yoksulluk sınırında bulu-nacaktı.

Nüfusun yüzde birini ise Euro milyonerleri oluşturuyor. Avusturya'da yoksulluktan nasi-bini alan kesim ise göçmenler. Türkiye'den göç eden insanlar ise göçmenler arasında oldukça alt sıralarda.

YOKSULLUK RAPORU

"Yoksulluk raporunun en önemli temel verisi, EU_SILC adıyla da bilinen ve her yıl yapılan "Gelir, Yoksulluk ve Yaşam Koşulları" adlı anket. 1984 yılında Avrupa çapında belirlenen standarda göre, bir kişi, "yaşadığı ülkede kabul edilebilecek en alt düzeydeki yaşam biçiminden dışlanacak kadar az (mad-



di, kültürel ve sosyal) kaynağa sahipse yoksul olarak nitelendi-riliyor." Asgari maddi gelir, orta düzeydeki gelirin yüzde altmışı olarak kabul ediliyor. Kişilerin gerçek yaşam koşullarını belirlemek için bireysel gelirleri temel alınmıyor, toplam hane gelirine göre değerlendirme yapılıyor. Çünkü sağlanan gelirle yaşamak zorunda kalan kişilerin sayısına göre hanenin yaşam düzeyini farklı kriterlere göre ele almak gere-kiyor." Avusturya'da tek kişilik bir hane için yoksulluk sınırı net 765 Euro, bu miktar, 14 aylık hesaplanıp bir yıla bölüldüğünde aylık net 893 Euro ediyor. İki yetişkin ve bir ço-cuktan oluşan bir ailede bu değerler aynı he-sapla 1.377/1607 Euro tutuyor.

İşsizler, eşi olmadan çocuk yetiştirenler ve göç-menler; eğitim düzeyi düşük veya çok sayıda ço-cuk sahibi olanlar ve rizikolu istihdam ilişkisi için-de bulunanlar dünyayı pek de pembe göremiyor: Çoğunluğu yukarıda sözü edilen gruplardan gelen yaklaşık bir milyon Avusturyalı, yoksulluk sınırının altında bulunan aylık gelir-le yaşamını sürdürüyor.

EMEKLİLİK 72'E YAŞINA ÇIKABİLİR

İsveç'te geç emeklilikle ilgili verilen önerge yasalarsa, düzenleme AB için-deki nüfusu az olan ülkelere sıçrayabilir.

İsveç'te hükümetin küçük ortağı Hristiyan Demokrat Parti'nin Yaşlılar ve Toplum Sağlığından Sorumlu Bakanı Maria Larsson, 65 olan emeklilik yaşının 72'ye çıkarılması için önerge hazırlıyor. Verilecek önerge kabul edilirse bu durum bütün AB ülkelerini etkileyecek. Özellikle nü-füsü az olan ülkeleri.

Bakan Larsson, Dagens Nyheter gazetesine yaptığı açıklamada, 61 yaşından sonra çalışanların emekli olacakları yaşa kadar yarım gün çalışabileceklerini kaydetti. Sağlıklı yaşlıların çalış-ma hayatında daha fazla yer alması gerektiğini belir-ten Bakan, İsveç'te 2007 yılında 65 ila 70 yaşlarında olan 71 bin kişinin çalışmaya devam ettiğini söyledi.

Sağlık alanında yapılan araştırmalarda, yaratıcılığın 55 ile 75 yaşlarında doruk noktasına ulaştığının belirlendiğini anımsatan Larsson, emeklilik yaşının 72'ye çıkarılmasıyla bu kişilerin deneyimlerinden daha fazla fayda sağlanacağını söyledi.

Larsson, 61 yaşından sonra düzenlemenin yarım gün ya da haftada 4 gün olarak yapı-labileceğini kaydetti.

Bu arada İsveç televizyo-nu, 23 AB ülkesinde emek-lilerin hayat standartlarıyla ilgili yapılan araştırmada, İsveç'in ilk sırada yer aldığı-nı duyurdu. Habere göre, bu sıralamada İsveç'i Avusturya ve Almanya izledi. Litvanya, Estonya ve Yunanistan ise son sıralarda yer aldı.

YENİ YILINIZ KUTLU OLSUN



Yeşiller Partisi adına bütün vatandaşlarımızın Yeni Yılına Kutlar, sağlık, mutluluk ve başarı getirmesini dileriz.

EFGANI DÖNMEZ
BUNDESRAT



ŞOK YENİ YIL KAMPANYASI!



Inkludiertes Datenvolumen: 5GB
Preis für jedes weitere MB: 10cent.

Monatsgebühr:
29,90 €

T-Mobile

Inkludiertes Datenvolumen: 10GB
Preis für jedes weitere MB: 10cent.

Monatsgebühr:
25,00 €



~~699,-~~
0,-

LG X190



~~799,-~~
99,-

IBM SL500

3 ya da T-Mobile'den internet paketi alan herkes
LG X190'a bedava ya da IBM SL500'e sadece €99,-'ya
sahip olabilecek.

Ayrıntılar X-Mobile Shop'larda!

6x in Wien

1160 Wien, Neulerchenfelderstr. 13.
Tel.: 01/405 76 61

1100 Wien, Quellenstr. 90
Tel.: 01/600 55 55

1100 Wien, Favoritenstr. 122
Tel.: 01/606 03 84

1160 Wien, Ottakringerstr. 29/1
Tel.: 01/406 52 99

1120 Wien, Meidlinger Hauptstr. 72
Tel.: 01/815 02 68

1070 Wien, Mariahilferstr. 120/3
Tel.: 01/522 2 528 (lastafa)



www.x-mobile.at

ÜÇÜNCÜ NESİL: MESLEĞE ZORLU BAŞLANGIÇ



Viyana'da çıraklık yeri arayan gençlerin üçte ikisi göçmen kökenli ailelerden geliyor.

Viyana/Graz- “Lütfen içeri girmeyin, sıranız gelince çağrılacaksınız.” Gençler için İş Bulma Kurumu’nun birinci katındaki kapıda bu sözler yazılı, kapının önünde Vojislav bekliyor. Sıraya girmiş, elinde bir numara var. 17 yaşındaki genç tekniker okulu mezunu, otomobil tamircisi olmak istiyor. Neden mi? “Erkek mesleği işte,” diyor. Ama: “Aslında tıp okumak isterdim” diye ekliyor. “Doktorlar iyi para kazanıyor.”

Aralarında doktor hemen hemen hiç yok, tamirci oldukça çok, pek çoğu işsiz: Avusturya iş piyasasında üçüncü neslin gençleri hâlâ belli başlı mesleklerde ve işkollarında yoğunlaşıyor. Türk ailelerin çocukları tekstil ve deri endüstrisinde, gıda maddesi imalatında ve ticaretle iş hayatına atılıyor. Avusturyalı gençlerin sadece yüzde onu vasıfsız veya yarı kalifiye işçi olarak ça-

lıştığı halde, bu oran göçmen çocukları arasında yüzde 25’e ulaşıyor. Çıraklık yeri arayanlar arasında da aynı dengesizlik göze çarpıyor: Çıraklık kontenjanı için kaydedilmiş (15 ile 21 yaş arası) 12.000 gençten 8000’i göçmen ailelerden geliyor. Viyana İş Bulma Kurumu AMS’in gençlik bölümünün 2007 yılında açtığı kurslara katılan 6841 kişinin 1772’si yabancıydı.

İŞSİZ YABANCI SAYISI ARTIYOR

Yetersiz eğitim görmüş yabancı kökenli gençlerin, iş piyasasındaki krizin ilk kurbanları olacakları tahmin ediliyor: 2008 yılı Aralık ayında, yabancı kökenli gençler arasındaki işsizliğin bir ay öncesine oranla genel artış oranlarının üzerinde yükseldiği kaydedildi. Steiermark eyaletinde işsiz yabancı kökenli genç sayısı yüzde 21 oranında artarak 743’e yükseldi (2007 yılı değeri: 611); bu istatistikte Salzburg yüzde 54’lük artışla (387 kişi)

ve Burgenland yüzde 57’lik artışla (118 kişi) ilk sıralarda yer alıyor. Viyana’daki artış, diğer eyaletlere göre biraz daha düşük: Avusturya vatandaşı olmayan işsiz genç sayısı yüzde dokuz oranında artarak 2609 kişiye ulaşıyor.

Bugüne kadar yapılan araştırmaların sonuçlarından, yabancı işçilerin çocukları arasında eğitim ve meslek hareketliliğinin alt düzeyde olduğu anlaşılıyor. Ortaokul ve tekniker okulunda alınan yetersiz eğitim ve eksik Almanca bilgisi, sorunun sadece bir bölümünü oluşturuyor. Gençlik Uzmanı Natalia Wächter, gençlerin tanıdık çevrelerinin ve örnek alabilecekleri kişilerin eksikliğini vurguluyor. “Tanıdıklarınız sadece yardımcı işçilerden oluşursa bu durum iş bulmanıza yardımcı olamaz.” Wächter, üçüncü nesil gençlerin -tıpkı anne ve babaları gibi- eğitim sistemi ve iş piyasası konusunda yeterli bilgi sahibi olmadıklarını

da sözlerine ekliyor. İşe başvuru süreci de çeşitli engeller çıkarıyor. AMS Diversite Müdürü Ali Ordubadi, “İşverenler için Türk adları, herhangi bir eksikliğin belirtisidir,” diyor. “Bu başvurular ilk olarak kenara kaldırılır.” Ancak, gençlerin kendi aileleri içindeki düşünce engelleri de serbest meslek seçimini engelleyebiliyor: AMS Gençlik Bölümü Başkanı Gerda Challupner, bazı Türk kızlarının anne ve babalarının, kızlarının “restoran uzmanı” olarak eğitim görmesini yakışsız bulduğunu ifade ediyor.

Bir zamanlar işverenler açısından engel olarak tanımlanan özellikler ise günümüzde avantaj sayılıyor: Çok dil bilen gençler ticaretle, yiyecek-içecek dalında, ihracata yönelik işletmelerde ve örneğin eczanelerde aranıyor. Challupner, müşteriler nedeniyle Türkçe ve Sırpçanın en çok aranan diller olduğunu söylüyor.



GAZİ Keçi Peyniri

GAZİ Keçi Peyniri sadece saf ve kaliteli keçi sütünden imal ediliyor. İçindeki süt proteini inek sütünden imal edilen peynirlerden daha az olduğu için süt uyuşmazlığı olan kişiler içinde uygundur ve rahatlıkla tüketebilirler. Sadece leziz tadı değil, bu özelliğe sahip olduğu içinde kendine özgü bir peynir çeşitidir.

Lezzetli beyaz rengine sahip olan GAZİ Keçi Peyniri keçi sütünün tipik tadını koruduğu halde son derece hafiftir. Bu peynir mutfakta çok yönlü kullanılabilir, ya saf haliyle yada salatanın veya hamur işlerinin içinde.

Salamuradaki GAZİ Keçi Peyniri pratik tekrar kapatılabilinen 500 g ve 1 kg'lık teneke kutularda satışa sunulur.

Önerimiz: GAZİ Keçi Peyniri'ni dilimlere kesin, rendelenmiş sarımsağı biraz limon suyu ve zeytin yağı ile karıştırıp peynirin üzerine bolca gezdirin. Biraz zeytin, ceviz ve üzümle süsleyin ve taze ekmekle tadına varın. Tek görüntüsü değil lezzetide inanılmaz güzel.



GAZİ

► DIE PRESSE GAZETESİ GÜYA UZMANLARI KONUŞTURURKEN ÇİRKİN BAŞLIKLAR KULLANMASI ŞAŞIRTIYOR

DIE PRESSE: “SUÇLU, İSTEKSİZ, DİNDAR: BASMAKALIP “TÜRK” İMAJI”



DIE PRESSE yukarıdaki başlığı üzdü. Önyargıları çoğalttı. İşte haber Avusturya'daki Türkler'in imajı özellikle basmakalıp görüşlerden oluşuyor. Bunun ardında yatan nedir? Sadece klişe mi, yoksa bir nebze gerçeklik payı var mı?

1. “TÜRKLER ENTEGRE OLMAK İSTEMİYOR.”

“Türk göçmenlerin karşılaştığı başlıca zorluklardan biri, buradaki toplumla ilişki kurmaktır,” diyor Viyana Belediyesi 17. Şube Şefi (Entegrasyon ve Farklılık Sorunları Bölümü) Ursula Struppe, “oysa bu kişilerin çoğunluğu Avusturyalılar’la daha fazla temas kurmak istiyor.”

ÖYLEYSE NEDEN UZAK DURUYORLAR?

“Gerek güvensizlikten, gerekse jest, mimik ve sözlerin her iki tarafça yanlış yorumlanmasından dolayı,” diyor Struppe. Bir örnek verelim: Bir okul müdürü, odasına girip selam bile

vermeden sadece tek kelimeyle “Schulbesuchsbestätigung” (okula devam onayı) diyen Türk kadınlarını saygısız olarak tanımlıyor. Gerçekte kadınlar, müdürün odasına giderken bu kelimeyi unutmamak için tekrarlayıp durmuşlar, bu arada selam vermeyi bile unutmuşlar. “İki dünya arasında yaşamak” adlı araştırmasında göçmenlerin görüşlerini inceleyen Sosyolog Hilde Weiss, göçmenlerin kendilerini “Viyana ve Avusturya ile üst düzeyde özdeşleştirdiklerini” görüyor. Avrupa Futbol Kupası günlerini hatırlayın; çoğu Türk arabasına hem Türk hem de Avusturya bayrağı asmıştı.

2. “TÜRKLER ALMANCA ÖĞREN-

MEK İSTEMİYOR.”

“Geleneksel sosyal yapıdan gelen kadınlar öğrenmekten korkuyor,” diyor Struppe. Oysa çoğu yeterince dil bilmekten dolayı utanç duyuyor. 2007 yılında sadece Viyana Belediyesi 17. Şubesinin açtığı “Annem Almanca öğreniyor” kurslarına 1356 Türk kadını katıldı. Bu sayıya AMS ve diğer kuruluşların Almanca kurslarına katılanlar dahil değil.

Viyana’da kaç Türk kadını Almanca bilmiyor? “Bu konuda araştırma yapılmadı. Kimse kesin bir şey söyleyemez,” diyor Struppe. Bilinen bir şey var: Eğitim geçmişi etnik geçmişten daha önemli - büyük şehirlerden gelen Türk kadınları bu tür sorunlarla karşılaşmıyor. Ya erkeklerin eşlerini öğrenmekten alıkoydukları suçlamasına ne demeli? Struppe: “Evet, alıkoyanlar var, ama onlar sadece azınlık. Bugün hâlâ her iki tarafın eksikliklerinin acısını çekiyoruz,” diyor. Viyana Belediyesi 17. Şube Şefi, aksine, çoğu er-

keğin eşlerini kursa yazdığını anlatıyor: “Erkekler, eşlerinin işleri kendi başlarına halletmelerini istiyor.”

3. “TÜRKLER HEP KENDİ ARALARINDA KALİYOR.”

“Avusturya toplumuna ne kadar iyi ayak uydurursam uydurayım, bana her zaman yabancı gözüyle bakıyorlar.” Hilde Weiss’in yaptığı araştırma kapsamındaki sorulara cevap verenlerin yüzde 52’si bu kanıya taşıyor. Gezici gençlik danışmanlığı örgütü “Back on stage” elemanı Ali Gedik, bu sorunu bir noktada özetliyor: “Kendilerini her fırsatta afişlerde sorun olarak görmek gençlerin gözünü korkutuyor.” Gedik, edindiği çalışma deneyimine dayanarak gençlerin genellikle kafa dengi arkadaş aradığını söylüyor ve bu noktanın ortak vatandan daha önemli olduğunu belirtiyor. Ancak, örneğin erkeğin bir Avusturyalı kızla evlenmesi veya kadının Avusturyalı eş seçmesinde olduğu gibi yine de kısıtlamalar bulunuyor. Eş

seçimi gerçekten de sık sık sorunlara neden oluyor. Weiss: "Aile durumu sıkıca kontrol altında bulunduruyor. Gerek erkekler gerekse genç kızlar eş seçiminde hür olmadıklarından yakınıyor."

4. "TÜRK ÇOCUKLARI SINIFIN DÜZEYİNİ DÜŞÜRÜYOR."



"Türk anne ve babalar, çocuklarının ileride kendilerinden daha iyi durumda olmasını arzu ediyor. Ancak Avusturyalı akademisyen anne babaların yaptığı gibi Türk ebeveynlerin hepsi çocuklarının eğitim gelişmesini destekleyecek durumda bulunmuyor" diye açıklıyor Struppe. Ama az kazançlı ve düşük eğitim seviyeli Avusturyalı anne ve babalar da bunu yapamıyor -bu kesimde de lise mezunlarının ve yüksekokul öğrencilerinin sayılarının düşük olduğu görülüyor. Anne ve babanın eğitim düzeyi ve geliri çoğu kez "miras" olarak alınıyor. Eğitim sisteminden erken ayrılma Türkler arasında gerçekten sıkça görülüyor. 15 yaşına gelen kızlar okuldan alınıyor. Yine de, 1980'li yıllarla karşılaştırıldığında, okuldan erken ayrılan kız çocukların sayısının dikkati çekecek kadar azaldığını açıklıyor Weiss. Buna rağmen, özellikle bu kız çocuklarının "gelecekte bir rol anlayışına itildiğini," belirtiyor Weiss. Ama

bu durumun son yıllarda değişmekte olduğunu da sözlerine ekliyor.

5. "TÜRK GENÇLERİ SUÇ İŞLİYOR."

Viyana Adalet ve Ceza Sosyolojisi Enstitüsü başkanı Arno Pilgram, "Göçmen kökenli olmaktan önemlisi, gençlerin hangi mahallede oturduklarıdır," diyor. Favoriten, Ottakring veya Brigittenau işçi bölgeleri, bu açıdan ön planda geliyor. Pilgram, bu bölgelerin Türk asıllı gençlerin yerleşmelerinden önce de suç odak noktaları olduğunu belirtiyor. Gençlik danışmanı Gedik suç sorununu gençlerin kökenlerinden çok "perspektifleri olmamasına" bağlıyor.

6. "DİN, BÜTÜN TÜRKLER İÇİN ÖZEL ÖNEM TAŞIYOR."

Hilde Weiss, yaptığı araştırmaya dayanarak, Türk kökenli gençlerin yaklaşık üçte birinin dindar, üçte birinin laik olduğunu, geri kalan bölümünün de bu iki grubun ortasında yer aldığını söylüyor, dinin çoğu kez bir "sembol rolü" oynadığını ve ardında dayanışma etkisi getirdiğini sözlerine ekliyor. Dinden daha önemli bir konu daha bulunuyor: "Ailenin özellikle gurbette önemli bir destek olmasından dolayı, aile içi dayanışmanın daha güçlü olduğu gözlemleniyor. Töreler aile dayanışmasına yararlı oluyor ve çoğunlukla dini ve toplumsal normlarla karışıyor."

Dini normlar da giderek bireysel olarak yorumlanıyor. Struppe, genç kızların hem kısa etek giyip hem de başlarını bağlamalarını bir bildiri olarak yorumluyor. "Bu açıklama, hem göçmenim, hem de modernim anlamına geliyor." Struppe bir noktayı daha sözlerine ekliyor: Din özellikle göçmenler için Viyanalılar'da olduğundan daha büyük önem taşıyor, ancak bu özellik sadece Müslümanlar açısından değil, Katolik Polonyalı göçmenlerde veya serbest kilise mensubu Afrikalılar'da da geçerliliğini koruyor.

Kaynak: Die Presse Gazetesi .

HİTLER'İ ÖLDÜRMEK İSTEMİŞ

SON filminde Nazi diktatörü Adolf Hitler'e başarısız bir suikast düzenleyen Albay Claus Von Stauffenber'i canlandıran Tom Cruise, Hitler'i öldürme arzusuyla büyüdüğünü söyledi.



Cruise, "Valkyrie" adlı filminin tanıtımı için bulunduğu düzenlediği basın toplantısında, "Her zaman Hitler'i öldürmek istedim, ondan nefret ettim. Tarih okuyan ve belgelere bakan bir çocuk olarak hep neden birinin ayağa kalkıp onu durdurmaya çalışmadığımı merak ederdim" diye konuştu.

Hitler'e böyle bir suikast girişimi olduğunu daha önce bilmediğini belirten Cruise, "Onu durdurmaya çalışan birilerinin olduğunu bilmenin, kesinlikle hayatımı etkilediğini" belirtti.

TÜRKİYE'YE ILISU DARBESİ

İngiliz The Guardian gazetesi, Türkiye'deki Ilısu projesiyle ilgili olarak yayımladığı haberinde, Alman, Avusturya ve İsviçre hükümetlerinin Türkiye'nin Ilısu projesinden desteğini çekmesini, çevrecilerin Türkiye'ye karşı kazandığı bir zafer olarak yorumladı.

The Guardian'ın "Kredi garantisi verenler 1.1 milyar Sterlinlik Türk barajının fişini çekerken çevreciler kutlama yapıyor" başlıklı haberinde, projenin iptalinin Türkiye'nin (bölge) ekonomisini canlandırma planlarına ağır bir darbe indirdiğinin altı çizildi.

Gazete, çevrecilerin projenin 80 civarında kent ve köyü ile çok büyük bir tarım alanının yanı sıra, Hasankeyf gibi tarihi kalıntıların kaybına da yol açacağına işaret ettiklerini belirtti.



ALTIN DEĞERİNDEKİ ÇOCUKLARIMIZ

Henüz 10 yaşında olmasına rağmen Berk, resim alanında çok yetenekli. Uzakdoğu çizgi film kahramanlarını kimsenin yardımı olmadan çizebiliyor!



Henüz 10 yaşında olmasına rağmen Berk, yaptığı resimlerle arkadaşlarının beğenisini kazanıyor. Berk, büyüdüğü zaman çizgi film animatörü olmak istiyor.

VİYANA - Viyana'da yüzlerce çocuk resim ve sanat alanında yetenekli olmasına rağmen ailelerinin bilinçsizliği yüzünden bu yeteneklerini kullanmıyor. Ancak çocuğunun yetenekli olduğunu bilen aileler diğerlerine göre çok daha şanslı. Berk, henüz 10 yaşında olmasına rağmen yaşla-

rına göre çok iyi resim çiziyor. Annesi resim öğretmeni olan Berk, özellikle çizgi filmlerde gördüğü kahramanları bire bir çizebiliyor.

Değişik kalem ve boyları usta ressam gibi kullanabilen Berk, gelecekte çizgi film yaratıcısı olmak istiyor. Kendisine soru sorulduğunda "Sadece çiziyorum" diyen Berk, kara kalem ustalıklı kullanıyor.

ÇOCUKLAR DESTEKLENMELİ
Annesinin doğru yönlendirmesiyle boş vakitlerinde resim çiz-

zen Berk'in bu özelliğini okuldaki öğretmenleri de biliyor.

ANNELERE BÜYÜK GÖREV

Büyük boy kağıtlara kara kalem çalışmalar yapabilen Berk'in annesi Ş. Rukiye Çallıbay, çocuğunu yıllardan beri iyi eğittiğini, birçok Türk çocuğunun da bu özelliklere sahip olduğunu ancak ailelerin çocuklarının yeteneklerini meydana çıkarmakta zorlandıklarını söyledi. Rukiye Hanım, "Çocuklar aslında gelişme çağında birçok konuda yeteneklidirler. Ancak

çocukların içindeki bu sesi dışarıya çıkarmak lazım. Eğer çocukların bu özellikleri büyükler tarafından fark edilmezse zamanla bu içgüdüsel özellik yok olabilir" diye konuştu.

Babası İtalyan vatandaşı ve İtalyanca Federico diye ikinci bir ismi olan Berk, bu yaşına kadar birçok ülkede bulundu. Ancak her gittiği ülkede resim yapmaya devam etti. Ailesi çocuklarının bu özelliğini geliştirmek için ellerinden geleni yaptıklarını söyledi.

GAZI®

Nesilden Nesile Sevgiyle



www.gazi.de

GÖÇMENLERİN SUÇ İŞLEME ORANI NEDİR? POLİS VERİ TOPLAMIYOR

Die Presse Gazetesi yukarıda ki başlık ile verdiği haber FPÖ Partisine ilham oldu. FPÖ ertesi gün basın açıklaması yaparak Die Presse Gazetesinin başlığını basın açıklamasında kullanması dikkat çekti. FPÖ ortalık Türk soytarı ve kriminal ile dolu dedi.

Viyana- Die Presse Gazetesinde ki haber şöyle devam etti : Avusturya'daki ikinci ve üçüncü nesil genç göçmenlerin hangi oranda suç işlediğini gösteren veriler var mı? "Hayır, bu bilgiler kayda alınmıyor," diyor Viyana Eyalet Emniyet Müdürü Karl Mahrer açıkça... Gerçi ceza kovuşturması gerektiren suçlarda yabancı oranını belirlemek üzere istatistik yapılıyor, ama eldeki veriler bu soruya karşılık vermeye yeterli değil. Mevcut istatistik, ilticacıları ve suç turistlerini de kapsıyor.

Temel verilerin bulunmaması duygusal iddialara yol açıyor. "Yerlilerin" anlattıklarına bakılırsa, Viyana'nın bazı bölgelerinde bütün suçlar "yabancılar" tarafından işleniyor. Suçlularla her gün uğraşan polisler sorulduğunda, ortaya biraz daha ayrıntılı bir resim çıkıyor: Adını vermek istemeyen yüksek rütbeli bir görevli: "Bazı suç türlerinde gerçekten göçmen kökenli kişilerle pek sık karşılaşyoruz," diyor. Görevli, gençlerin işlediği sokak suçlarının da bu türlerden biri sayıldığını sözlerine ekliyor. Yabancı oranının yüksek olduğu bölgelerde sadece göçmen ailelerin çocuklarından oluşan sokak çetelerinin bulunduğunu açıklıyor. "Geleceğe dönük umutları olmamasının acısını çekiyorlar: Kötü bir eğitim, dil engeli, gettolaşma ve işsizlik bu kişilerin çoğunu adı suçlara yöneltiyor. Uyuşturucu ticaretinde de göçmen kökenli kişilerin sayısı yüksek." Müslüman aileler-



de uyuşturucu tüketimi konusunun şimdiye kadar etraflıca araştırılmadığı görülüyor. Aile içinde tabulaştırma ve uygulanmayan tedavi önlemleri nedeniyle çok sayıda genç uyuşturucu düşkünü, suç sarmalına kapılıyor. Polisin, bu karanlığı biraz olsun aydınlatabilmesi için, "Viyana'nın sana ihtiyacı var" girişiminin yararlı olması bekleniyor. 2007 yılının Kasım ayında yürürlüğe giren bu girişim, göçmen kökenli gençleri hedef alıyor. Geniş bütçeli bir enformasyon kampanyasıyla bu kişilerde polislik mesleğine ilgi uyandırmaya çalışılıyor. Buradaki amaç, göçmenlere polisin onlar için de mevcut olduğunu göstermek. Eyalet Emniyet Müdürlüğü, bu kampanyayla ayrıca çeşitli göçmen gruplarına girebilmeyi de umuyor.

Emniyet örgütünde yeni Avusturya vatandaşları Bu gi-

rişimin hedefi, 2012 yılında Viyana'daki 100'e yakın karakolun her birinde, en az bir göçmen kökenli polis memuru bulunmasını sağlayabilmek. Emniyet örgütünde şu anda Avusturya kökenli olmayan eli memur bulunuyor, bunların yirmisi Alman kökenli kişiler. 2009 yılık sonunda bu sayının seksene çıkması bekleniyor. Yabancı kökenli otuz memur da şu anda polislik eğitimine devam ediyor.

Eyalet Emniyet Müdürlüğü, polislik mesleğine ilgi gösteren göçmen kökenli gençlere ulaşmanın güç olmadığını belirtiyor, asıl sorunun ikinci bölümde, yani giriş sınavlarında olduğunu açıklıyor. Burada yeni Avusturyalı adayların çoğu başarı göstermiyor. En büyük güçlük de Almanca diline yeterince hakim olamamalarından kaynaklanıyor.

3 bin gözyaşı



Viyana yakınlarındaki Hainburg kentinde meydana gelen kazada ölen üç Türk'ün cenazesi üç bin kişinin katıldığı törenin ardından gözyaşlarıyla Türkiye'ye uğurlandı.

VİYANA - Havaalanında temizlik işçisi olarak çalışan 5 Türk'ün içinde bulunduğu minibüs alkollü bir sürücünün kullandığı ciple çarpıştı Kazada 5 Türk'ten Mehmet Sarım (38), Caner İskender (22) ve Yasin Aslan (22) ile Avusturyalı cip sürücüsü öldü. Ali Oğuz Eğin (22) ve Musa İskender (22) ise ağır yaralandı. Olay Viyana ve çevresinde yaşayan vatandaşlarımızı üzüntüye boğdu. Hainburg'da toplanan yaklaşık 3 bin Türk, cenazeleri gözyaşları arasında Türkiye'ye uğurladı. Viyana havaalanı da cenazeyi uğurlamaya gelen binlerce vatandaşımızın akınına uğradı. Türkler, gençlerin ailesine başsağlığı diledi. Kazada ölen Bingöllü Mehmet Sarım'ın iki yıl önce aynı yerde ailesi ile birlikte kaza geçirdiği ve 6 aylık bebeği Mehmet Sarım'ı bu kazada yitirdiği belirtildi. Sarım'ın kaza yaparak bebeğini kaybettiği otomobil ile kendisine mezar olan arabası yan yana konuldu.

GÖÇMENLERİN KADERİ: YETERSİZ EĞİTİM GENELLİKLE NESİLDEN NESİLE GEÇİYOR

Gençler dil sorunları yüzünden dersleri takip edemiyor ve okulu bitirince iş bulmakta güçlük çekiyorlar. Yetersiz Almanca bilgisi, genellikle göçmenlerin mesleklerinde ilerlemelerini engelliyor.

VİYANA- Bir tek öğrencinin bile Almanca anlamadığı okul sınıfları; yabancı öğrencilere zaman ayırmaktan sınıfın ders planını uygulayamayan öğretmenler; dil sorunları yüzünden dersleri takip edemeyen, kötü not alan ve okulu bitirdikten sonra iş bulamayan gençler: Göçmen çocuklarının öğrenim alanında karşılaştığı bu sorunlar özellikle Viyana'da yoğunlaşıyor.

Göç uzmanları Rainer Münz ve Heinz Fassmann'ın 1999 ve 2000 yıllarında belirttikleri gibi, yaklaşık kırk yıl önce Avusturya'ya gelen yabancı işçilerin büyük çoğunluğu Almanya, İskandinav

ülkeleri veya İsviçre'ye gidenlerin aksine ya hiç öğrenim görmemiş ya da eğitim düzeyi düşük kişilerdi.

Eğitim çoğu kez nesilden nesile geçer, bu nedenle, Gençlik Araştırma Enstitüsü'nün 2066/2007 yıllarında yürüttüğü bir araştırmanın sonuçlarından da görüldüğü gibi, bu durumda belirgin bir gelişme kaydedilmemiş: "Yardımcı okullarda ve ilköğretim kurumlarında Türkiye ve eski Yugoslavya'dan gelen çocukların sayısı çok yüksek. Bu verilerden de anlaşıldığı gibi, öğrenim yetersizliği sorunu özellikle işçi göçmenlerin çocukları için geçerli. Bu olgu,

öğrencilerin okuma yeteneği alanındaki PISA araştırması sonuçlarının karşılaştırmasında da ortaya çıkıyor."

ÇOCUKLAR TÜRKİYE'YE GÖNDERİLİYOR

Kısaca söylemek gerekirse, eğitim genellikle nesilden nesile geçiyor. Bu nedenle, üçüncü

memeleri büyük sorun yaratıyor." Riegler, anavatanlarında yetiştirilmek üzere Türkiye veya eski Yugoslavya'ya gönderilen çocukların oranını "yüzde 30 ile 40 arası" olarak tahmin ediyor. "Ancak bu konuda kesin veri sahibi değiliz", diyor. Sorunu daha da güçleştiren başka etkenler de bulunuyor:



nesil göçmen ailelerin çocuklarının bile ancak pek azı anne ve babalarınınkinden daha yüksek bir eğitim düzeyine ulaşabilmektedir. Bu durum, mesleki ve sosyal alanda ilerlemelerini de etkiliyor.

Öğrenim yetersizliğinin günlük yaşamdaki sonuçlarını Öğretmenler Sendikası'ndan Walter Riegler açıklıyor: "Burada Avusturya vatandaşları olarak dünyaya gelen üçüncü neslin çocukları çoğu kez ailelerinin isteğiyle anavatanlarında, örneğin büyükanne ve büyükbabalarının yanında büyüyor. Bu çocukların okula başlamak için Viyana'ya geldiklerinde hiç Almanca bil-

Aile içinde anadil konuşuluyor. Aynı zamanda göçmenlerin çoğunun tutucu düşünceleri nedeniyle, çocuklar sadece kendi çevrelerinde, örneğin yalnız Türk çocuklarıyla birlikte oluyor ve bu çevreden biriyle evleniyor. Böylece kötü Almanca bilgisi günlük yaşamlarında yer ediyor, mesleki ve sosyal ilerleme yollarını (iş bulma ve daha fazla gelir sağlayabilme olanağı) engelliyor. Bu gelişme, ucuz mesken bölgelerinde, örneğin Gürtel çevresinde, Riegler'in söylediği gibi "25 kişilik sınıfta bir tek Avusturyalı çocuk" bulunmasına varan yüksek göçmen yoğunluğuna yol açıyor: "Çocuklar akıllı, öğrenmeye

hevesli, yetenekli pedagoglar da mevcut; ama Almanca bilmeyen altı yaşındaki bir çocuğa aritmetik öğretmek çok zor, asıl sorun burada yatıyor."

Viyana Okul Psikolojisi başkanı Mathilde Zeman'ın gözlemlerine göre, konunun dönüm noktasına gelmiş olduğu görülüyor: "Gerçi sorun var, ama boyutları eskiye oranla belirgin ölçüde azaldı.

"Zeman, üçüncü nesil göçmenlerin bugün eğitimin önemini kavramış olduğunu ifade ediyor: "Artık okullarda bu eğitimi almaya çaba gösteriyorlar." Günümüzde orta dereceli okullarda eskiye oranla çok daha fazla göçmen kökenli öğrenci eğitim görüyor. Okul psikolojuna göre durumun değiştiğini belirten bir başka gösterge daha var: Çırakların dışarıdan lise diploması alabilmeleri için Viyana çapında açılan kurslarda göçmen kökenli öğrencilerin sayısı Avusturyalı öğrenci sayısını geçiyor.

BİR BAKIŞTA

Göçmen ailelerin çocuklarının birçoğunun Almanca bilgisi yetersiz. Bu çocukların yüzde 20 ile 40'ı çocukluk yıllarını geçirmek üzere anavatanlarına gönderiliyor. Aileler çocuklarını okula başlatmak için geri alıyor ve çocuklar Avusturya'daki kariyerlerine engellerle başlıyor. Aile içinde ve arkadaşları arasında çoğunlukla Almanca konuşulmadığı için bu çocuklar yetersiz Almanca bilgileri nedeniyle dersi izleyemiyor. Sonuç: Karnelerde kötü notlar, yetersiz öğrenim, kötü iş olanakları. Zorunlu öğrenim öğretmenleri bu konuda belirgin bir gelişme görmedikleri halde, Viyana Okul Psikolojisi konunun dönüm noktasına geldiğini, git-tikçe artan sayıda göçmen ailesi çocuğunun dışarıdan lise bitirdiğini bildiriyor.



Bir yanda batan bankalar, iflas eden ülkeler, ayaklanan halklar... Diğer yanda devlet başkanlarına atılan pabuçlar, bebeğinin babasını açıklamayan hamile bakanlar, milyon dolarlık boşanmalar, müthiş bir gösteriyle açılan Pekin Olimpiyatları... 2008'e damga vuran olayları hatırlıyor musunuz?

1 - Yunanistan'da 6 Aralık'ta anarşistlerin şiddet olaylarıyla başlayıp tüm ülkeye yayılan protesto gösterilerinin tetiğini polisin hangi eylemi çekti?

- A Selanik'te üniversiteye baskın
- B Girit'te öğrencilerin tutuklanması
- C Atina'da bir gencin vurulması

2 - Yükselen gıda ve petrol fiyatları, gelişmekte olan birçok ülkede büyük olaylara neden oldu. Mısır, Yemen, Kamerun ve Somali'de can alan protestolar özellikle hangi aylarda yapıldı?

- A Mart-Nisan
- B Temmuz-Ağustos
- C Ekim-Kasım

3-Avustralya Başbakanı Kevin

Rudd, ülkesinde „Çalınmış Kuşaklar“ diye anılan hangi yerli azınlıktan 13 Şubat'ta resmen özür diledi?

- A Kızılderililer
- B Aborjinler
- C Eskimolar

4 - İsrail Başbakanı Ehud Olmert, ağustos ayında neden görevi bırakmaya zorlandı?

- A Yolsuzluk soruşturması
- B Seks skandalı
- C Sağlık durumu

5 - Avrupa Birliği'ni daha merkezi bir yapıya kavuşturacak Lizbon Antlaşması hangi ülkede yapılan referandumda reddedildi?

- A Estonya
- B İrlanda
- C İzlanda

6 - „Sarayda oturup durmaktan iyidir“ diyerek Afganistan'da savaşa giden İngiliz prensi kimdi?

- A Prens William
- B Prens Charles
- C Prens Harry

7 - Küba'da Devlet Başkanı Fidel Castro, koltuğunu şubat ayında hangi kardeşine bıraktı?

- A Raul Castro
- B Ramon Castro
- C Roberto Castro

8 - Osmanlı'nın İçişleri Bakanı ve gazeteci Ali Kemal Bey'in hangi büyük torunu, mayısta Londra Belediye Başkanı seçildi?

- A John Allison
- B Boris Johnson
- C Ali Cansun

9 - Çinliler, Pekin Olimpiyatları'nın açılışı için neden 08.08.2008 tarihini seçti?

- A Çin Yeni Yılı 8 Ağustos'ta başlar
- B 8 Ağustos, Pekin'in fetih yıldönümü
- C Çin kültüründe en uğurlu rakam 8'dir

10 - Çin'in 25 Eylül'de uzaya gönderdiği, ABD ve Rusya'dan sonra ilk insanlı uçuşu gerçekleştiren ülke olmasını sağlayan Şenzu 7 mekiğinin ismi ne anlama geliyor?

- A Tanrıların Arabası
B Nuh'un Mekiği
C Kutsal Taşıt

11 - *Uzayda ilk namazı kılan astronot Şeyh Muzaffer Şükür hangi ülke vatandaşı?*

- A Malezya
B Mısır
C Pakistan

12 - *ABD yetkilisi Felix Batista, Meksika'da silahlı bir grup tarafından kaçırıldı. Batista'nın uzmanlık alanı neydi?*

- A Uyuşturucuyla mücadele
B Kaçırma eylemleriyle mücadele
C Yasadışı göçle mücadele

13 - *Hangi ülke monarşiyi Mayıs ayında lağvedip demokrasiye geçti?*

- A İspanya
B Moğolistan
C Nepal

14 - *Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin, hangi lider için, „Onu iki testisinden almak lazım“ dedi?*

- A Gürcü lider Saakaşvili
B ABD Başkanı Bush
C Libya lideri Kaddafi

15 - *Somalili korsanlar, hangi körfezde yıl boyunca gemi kaçırdı dehşet saçtılar?*

- A Biskay Körfezi
B Aden Körfezi
C Saros Körfezi

16 - *Çin'de Mayıs ayında en az 70 bin can alan ve tarihin en ölümcül 19'uncu depremi olan 7.9 büyüklüğündeki yer sarsıntısı, ülkenin güneyindeki hangi eyalette oldu?*

- A Hunan
B Sincan
C Şıçuan

17 - *Hangi şirket 15 Eylül'de ABD tarihinin en büyük ifla-*

sını ilan etti?

- A Lehman Brothers
B Morgan Stanley
C General Motors

18 - *„Barack Obama'nın kazanması, sosyalizmin zaferi anlamına gelir“ diyen ve ABD seçimlerinde Cumhuriyetçilerin yıldızı olan „sokaktaki vatandaşı“ kimdi?*

- A Marangoz John
B Muslukçu Joe
C Vaftizci Yahya

19 - *ABD'nin ilk siyah başkanı seçilen Barack Obama'nın göbek adı ne?*

- A Hussein
B İbrahim
C Hassan

20 - *Hangi devlet adamı, kendisini temsilen bir kara büyü bebeği piyasaya çıkınca paniğe kapılıp mahkemeye koştu?*

- A George W. Bush
B Kostas Karamanlis
C Nicolas Sarkozy

21 - *ABD Başkanı George W. Bush'a basın toplantısı sırasında ayakkabı fırlatıldığında, Bush'un yanında kim vardı?*

- A ABD Dışişleri Bakanı Condoleezza Rice
B İrlanda Başbakanı Brian Cowen
C Irak Başbakanı Nuri el Maliki

22 - *Fas asıllı Fransa Adalet Bakanı Rachida Dati'nin 9 aylık bebeğinin babası hala belli değil. Baba adayları arasında hangisi yok?*

- A İspanya eski başbakanı Jose Maria Aznar
B İtalya Başbakanı Silvio Berlusconi
C Fransız milyoner Henri Proglıo

23 - *Aşağıdaki sanatçılardan*

hangisi bu yıl ölmedi?

- A Hollywood aktörü Paul Newman
B Kırgız edebiyatı devî Cengiz Aytmatov
C İtalyan tenör Luciano Pavarotti

24 - *Aşağıdaki siyasetçilerden hangisi bu yıl ölmedi?*

- A Pakistan eski başbakanı Benazir Butto
B Kıbrıslı Rum lider Tasos Papadopoulos
C Avusturyalı ırkçı lider Jörg Haider

25 - *Eski Beatles Paul McCartney mart ayında eşi Heather Mills ile anlaşarak boşandı. McCartney eski karısına ne kadar tazminat verdi?*

- A 3,85 milyon dolar
B 38,5 milyon dolar
C 385 milyon dolar

26 - *2007, „Uluslararası Yılı“ olarak kutlandı. Boşluk, hangisiyle doldurulursa yanlış olur?*

- A Barış
B Kurbağa
C Patates

27 - *Floridalı Abraham Biggs (19), intiharını internette canlı olarak yayınladı. Biggs hangi siteyi kullandı?*

- A Justin.tv
B Liveleak
C Youtube

28 - *Hangi meyvenin ereksiyon ilaçlarıyla aynı fizyolojik etkilere sahip olduğu bu yıl kanıtlandı?*

- A Keçiboynuzu
B Kavun
C Ananas

29 - *Vanity Fair Dergisi'ne 15 yaşında çıplak poz veren hangi çocuk yıldız, bu yıl internette en çok aranan 10 isimden biri oldu?*

- A Lindsay Lohan
B Daniel Radcliffe
C Miles Cyrus

30 - *84 yaşındaki Nijeryalı Muhammedu Bello Masaba'nın, azami dört eş öngören şeriat kurallarını çiğneyerek kaç kadınla evlendiği ortaya çıktı?*

- A 16
B 46
C 86

31 - *Cumhuriyetçi Parti'den California Valisi olan Arnold Schwarzenegger, gelecekte başkan olmak istediğinin işaretini verdi. Ancak ABD doğumlu olmadığı için yasal değişiklik olmazsa böyle bir şansı yok. Terminatör, hangi ülkede dünyaya geldi.*

- A Japonya
B Kenya
C Avusturya

32 - *İsrail'in Gazze Şeridi'ne Aralık sonunda düzenlediği hava hareketinin kod adı ne?*

- A Çöl Tilki Operasyonu
B Dökme Kurşun Operasyonu
C Fırtına Harekatı

Sonuçlar

1-C	17-A
2-A	18-B
3-B	19-A
4-A	20-C
5-B	21-C
6-C	22-B
7-A	23-C
8-B	24-A
9-C	25-B
10-C	26-A
11-A	27-A
12-B	28-B
13-C	29-C
14-A	30-C
15-B	31-C
16-C	32-B

DIE PRESSE : “GENÇ, TÜRK, ERKEK VE SUÇLU?”



Die Presse nin yukarıdaki başlık ile haberi üzdü. Haber şöyle devam etti : İSTATİSTİK: Yabancı gençler daha sık suç işliyor. Uzmanların görüşü: Evet, ama...

1 -Türk kökenli gençler arasındaki suç oranı, yerlilere oranla daha mı yüksek?

Suç istatistikleri yerli-yabancı ayrımı yapmıyor. Avusturyalı zanlılarının göçmen kökenli olup olmadıklarını araştırıyor. Viyana Ceza Sosyolojisi Enstitüsünden Arno Pilgram, Avusturya'da aile geçmişinin araştırılmamasının “Bilmek istememek” ile ilgisi olmadığını, diğer bazı öğelerin, örneğin eğitim durumunun da değerlendirilmediğini belirtiyor. Pilgram, “Burada tanımlama sorunuyla karşılaşıyoruz -ne kadar geriye gitmeliyiz? Başka bir deyişle, yapay bir ortak nokta oluşturmalı mıyız?”

2 -Yabancı gençler arasındaki suç oranı, yerlilere oranla daha mı yüksek?

Sadece istatistiklere bakılırsa, bu soruya “Evet” karşılığını vermek gerekir. “Juvenile justice in Austria” başlıklı araştırma, 2005 yılında genç suç zanlıları arasında Avusturya vatandaşı olmayanların oranının yüzde yirmi olduğunu ortaya koyuyor. Güncel suç istatistiğinden hırsızlık, yaralama gibi tipik bazı suçları ele alındığında, on ile on yedi yaş arası yabancıların oranının yüzde 18,7 olduğu görülüyor. Oysa toplam genç nüfusun suç oranı yüzde dokuz. Ancak uz-

manlar, bu karşılaştırmanın geçersiz olduğuna, suç istatistiklerinde yasadışı olarak Avusturya'da bulunan yabancıların da değerlendirildiğine, oysa karşılaştırılan genç nüfus değerinde bu kişilerin bulunmadığına dikkat çekiyor. “Bu fark ve yabancıların genellikle aşağı ve suça daha yatkın sosyal sınıflardan geldikleri gerçeği göz önüne alınmazsa, sadece yabancı olma özelliğinden kaynaklanan suç fazlasından ortada pek bir şey kalmıyor,” diyor Pilgram.

3 -Yabancılar hangi suçlarda önde geliyor?

“Juvenile” araştırmasına göre mülkiyete karşı işlenen suçlarda... 2003 yılında Hukuk Fakültesi Suçbilim Bölümünden Christian Grafl'ın yaptığı araştırmaya göre uyuşturucu madde suçlarında erkek ve yabancı gençlerin oranı yükselmiş görünüyor. Bu suçlar da tıpkı mülkiyete karşı işlenen suçlar (özellikle profesyonel hırsızlık) gibi ceza siyaseti açısından daha ağır cezalandırıldığı için, hüküm giyen yabancıların oranının yüksek olmasının nedenlerini bir bakıma açıklayabilir. Gerasdorf Gençlik Hapishanesindeki 127 tutukludan 35'i yabancı. Geri kalanların yüzde otuzu göçmen kökenli kişiler.

4 -Yabancılar neden daha çok suç işliyor?

Uzmanlar, yabancılar arasındaki suç oranının yüksekliğinin kaynağı olarak aile içi şiddet, fakirlik, perspektif olmayışı gibi genel nedenler gösteriyor. Hukuk Fakültesinden Katharina Beclin, gençlik hakimleri ve konuyla ilgili diğer uzmanlar arasında yaptığı anketten özel nedenler de çıkardı: Göçmen ailelerin erkek çocukları çoğu kez şımartılarak büyüdükleri için, özellikle aşırı uyum sağlamış ilk göçmen neslinin aksine, çevrelerindeki gençlerin yaşam biçimini uygulamak istediklerinden- ev dışındaki hayatta hayalkırlığına uğra-

mayı kabullenemiyor. Bunun sonucunu üçüncü sorunun karşılığında görüyoruz: Yok mu, o halde alalım, diyorlar.

5 -Okuldaki, parktaki Türkler günlük sorunlar mı çıkartıyor?

Türk asıllı gençler okulda diğerlerinden fazla sorun çıkarmıyor, diyor Viyana Okul Psikolojisi Başkanı Mathilde Zeman. Viyana Üniversitesi'nin yaptığı bir araştırma, göçmen kökenli ailelerden gelen çocukların Avusturyalı çocuklara oranla daha fazla davranış bozukluğu göstermediğini ortaya koyuyor.



**MUSTAFA TOK
KONUK YAZAR**

Avusturya'da Türkiye'den göç eden insanların hepsinin ortak paydada sorunlarını toplayarak ifade etmesi zor mu? Çocuklarımızın geleceği hepimizin geleceği değil mi? Avusturya'da neden özellikle Türkiye'den göç eden insanlarımızın önyargılar azalma yerine artış göstermektedir? Avusturya'da genel itibarı ile bir eğitim sorunu var mıdır? Avusturya'da meslek okulları sorunları var mıdır? Avusturya'da

bu eğitim yerleri ve iş yerleri bizlere kapalı mı? Peki çocuklarımızın eğitim sorunu var mıdır? Acaba Türkiye veya Avusturya merkezli tüm kişisel siyasi ve ticari çıkar paltoların dışarıda bırakıldığı bir odada bir masada toplanıp ortak sorunlarımız nedir toplantısı yapılamaz mı? İğneye karşıya ama çuvaldızı kendimize batırsak iyi olmaz mı? Aşırı sağın devamlı Türkiye'den gelenleri merkeze oturtup insanlarımızı şeytan diye göstermesi sizin gücünüzden çıkar hesapları yapılarak siyaset yapılması hoşunuza gidiyor mu?

Nereye kadar birbirize önyargılar ile bakarak devam edeceğiz! Birbirimize karşı olan sevgi ve saygıyı nasıl başkalarına göstereceğiz? İnsanları ortak paydalarda buluşturarak, onlara sevgi ve saygıya davet etmek yanlış olmaz mı? Buna ihtiyacımız yok mu? Doğru yol bu değil? İşte bu çok basit gibi görülen soruların cevabını tarih önünde geleceğimiz için verip icraata geçmemiz gerekiyor mu?



www.sunexpress.com

Tel.: 0820 898 797

(0,20 Euro/dak. sabit hatlardan)

İşte SunExpress: SunExpress ile Türkiye'ye en iyi bağlantılar.

Direkt uçuşlarla
haftada 7 defa
Viyana ve Graz'dan
Antalya ve İzmir'e

79^{€*}
'dan
itibaren

**Tek yön, tek fiyat, herşey dahil:
İşte SunExpress!**

* Tek yön fiyatı. Tüm servis ücreti, uçak yakıt ücreti, vergiler ve harçlar dahildir. Kontenjanlar sınırlıdır.

SunExpress ile Türkiye ye en iyi bağlantılar: İzmir ve Antalya'ya direkt uçuşlar.
Güneşin doğuşunu bizimle Türkiye de izleyin. Kolay rezervasyon için: sunexpress.com
Dostlarınızın yanına, uçağımıza hoşgeldiniz!



SunExpress

HUKUK / RECHT - FORUM

Avusturya, Avrupa'nın en katı yabancı yasalarına sahip ülkelerinden biridir. Göçmen kökenli insanların en büyük problemlerinden birini de anadilde hukuki bilgi eksikliği oluşturmaktadır. Bu konu devlet tarafından da, görevi olduğu halde, maalesef ihmal edilmektedir. Bu konudaki açığı hukuk-forum adlı bu bilgilendirme köşemizle bir nebze de olsa kapatabildiğimizi umuyoruz. Sizin de hukuki konularda soru ve sorunlarınız varsa bize e-mail gönderebilirsiniz.

Soru: Avusturya'da öğrenci olarak bulunmaktayım ve öğrenci vizesi sahibiyim. Burada bir işletme açmak istiyorum. Acaba işletme üzerinden kendim için normal oturma izni alabilir miyim?

Cevap: Öğrenci olarak geçici oturma izni olan Aufenthaltbewilligung sahibisiniz ve "Niederlassungsbewilligung" dediğimiz normal oturma izni almak istiyorsunuz. Bunun için "selbständige Schlüsselkraft" diye kanunda tabir edilen "kilit serbest meslek sahibi" şartlarını yerine getirmeniz gerekiyor. Bunun için iş yapacağınız alanda yapacağınız işe ihtiyaç duyulması, yani Avusturya'nın ihtiyaç duyduğu fakat kendi içerisinde yeterince uygun eleman bulamadığı bir iş dalı olması, özel yeteneklere sahip olmanız, Avusturya'ya sermaye akımı, başka insanlara güvenli iş imkanı sunmanız gibi



bazı şartlar aranıyor. Bu durumda kepaççı, pizzacı ya da telefon işletmesi üzerinden bu oturma izni almak mümkün görünmüyor. „Schlüsselkraft-Niederlassungsbewilligung“ denilen bu oturma izni için ayrıca yıllık kotalar belirlenmiştir. Ancak kotada yer bulabilmeniz şartı ile bu oturma izni alabilirsiniz.

Soru: Beş yıllık işçiyim. Çalıştığım dal ile ilgili eğitim görmek istiyorum. Hukuki olarak, iş anlaşmamı bozmadan, işime ara vermek sureti ile eğitim programlarına katılabilir miyim? Bu konudaki haklarım konusunda beni bilgilendirir misiniz?

Cevap: Amaçladığınız eğitimi "Bildungskarenz" yolu ile yapabilirsiniz. Bu şekilde işinize bir süre ara vermek sureti ile mesleki eğitim görebilirsiniz. Bu hangi şartlar altında mümkündür? Bildungskarenz, yani eğitim amaçlı tatil durumu, işveren ile çalışan arasında imzalanan anlaşmaya göre en az 3 ay, en fazla 1 yıl olmak üzere belirlenebilir. Ancak işverene karşı olan ücret hakkınız, eğitim süreniz boyunca düşer. Hukuki şartlar yerine geldiğinde, eğer daha önce gördüğünüz eğitimi ilerletmek istiyorsanız, eğitim ücretiniz işsizlik sigortası tarafından karşılanır. Bildungskarenz hakkından yararlanmak ve mesleki eğitim masraflarının işsizlik sigortasından karşılanabilmesi için aşağıda sayacağımız şartların yerinde olması gerekir:

• İşçi ile işveren arasında, Bil-

dungskarenz konusunda yazılı bir anlaşma metni

• Aynı işveren ile var olan en az 3 yıllık kesintisiz iş anlaşması

• Ve İşsizlik sigortası kurumu için, Eğitime katıldığınızda dair belge

Yalnız hatırlatmamız gereken bir nokta var ki, Bildungskarenz sonrası, çalışan en az 28 hafta ara verdiği iş yerinde çalışmak zorunda. Konu ile ilgili önemli bir uygulama ise Bildungskarenz'e ayrılanlardan yaşları 45 ve üstü olanlar için. Bu çalışanların, eğitim süresince harcadıkları zaman emeklilik için sayılabiliyor. Bunu dışında bu kategoriye giren çalışanlar işsizlik parası miktarınca eğitim ücreti alıyorlar. Genel olarak ise ikinci yada bir sonraki Bildungskarenz hakkından faydalanabilmek için en az üç sene beklemek gerekiyor.

Soru: Bazı durumlarda altı yıl içerisinde vatandaşlık alma imkanı varmış. Hangi şartlarla bu mümkündür?

Cevap: Bahsettiğiniz imkan "özel durumlardan dolayı vatandaşlık" alabilme durumudur. Evlilik ya da iltica sebebiyle vatandaşlık verilmesi bu kategoriye giriyor. Bu sebeplerden kaynaklanan vatandaşlık başvuruları için en az altı yıllık kesintisiz oturma izni aranıyor. Eski kanunda bu süre beş yıl olarak öngörülmüştü. Oturma süresinin yanında ayrıca şu şartlar aranıyor:

• Evlilik durumundan vatandaşlık için Avusturya vatandaşı olan eş ile en az 5 yıllık evlilik süresi ve aynı evde yaşamak ya da

• Mülteci statüsüne sahip olmak ya da

• Avusturya'da doğmuş olmak ya da

• AB vatandaşı olmak

Soru: Bebek bekleyen ve çalışan bayanların aldığı „Wochengeld“ ile ilgili bilgi vermenizi rica ediyoruz.

Cevap: İşçi ya da memur olarak çalışan bayanlar „koruma süresi“ olarak tabir edilen ve doğumdan önceki ve sonraki 8 haftayı kapsayan süreler için „Wochengeld“ alırlar. „Wochengeld“ miktarı son üç ayın maaş ortalamasına göre belirlenir. Çocuk parası, işsizlik parası yada „Notstandshilfe“ alıyorsanız „Wochengeld“ miktarı daha farklı hesaplanır. Eğer annenin ya da çocuğun sağlığı yada hayatı ile ilgili tehlikeler mevcut ise resmi doktor raporu ile tamamen ya da kısmi işten muafiyet durumu sağlanabilir. Sigorta bu durumda da „Wochengeld“ öder. Doğumdan önceki 8 haftanın başlaması ile birlikte „Wochengeld“ için başvurulabilir.

Mag. iur. Cafer Eminoglu Sorularınız için:

e-mail:

cafereminoglu@yahoo.de

Adres:

Yeni Vatan Gazetesi Postfach 70 A-1014 WIEN

AVUSTURYA’NIN ALFABESİZLERİ

600.000’den fazla Avusturyalı ortaokul diploması düzeyine erişemiyor. Düşük nitelikli kişiler kendilerine daha çok güveniyor, ama hesap yapmaktan ve okumaktan kaçınıyor.

VİYANA. Avusturya’da 300.000 okuma yazma bilmeyen, 600.000 hatta 1,2 milyon okuma, yazma ve hesap zorluğu çeken insan mı var? Düşük nitelikli kişiler konusundaki her tartışmada bu sayılar tekrarlanır, ama konuyu derinlemesine inceleyen bir araştırma yok.

Yetişkin eğitmeni Otto Rath, AB Komisyonunun tahminlerine gönderme yapıyor ve OECD’nin benzeri ülkelerde yaptığı araştırmaların, halkın

yer alıyordu. Öğrencilerin yüzde yirmisi, Pisa etüdünde günlük basit metinleri anlamaktan aciz oldukları açıklanan, okuma konusundaki risk grubunda bulunuyor. Otto Rath ist, Eğitim Bakanlığı ve Avrupa Sosyal Fonu tarafından desteklenen “Avusturya’da Temel Eğitim ve Okur-Yazarlığı Geliştirme Şebekesi” projesinin koordinatörlüğünü yapıyor. Rath, ekonomik sorunların ön plana çıktığı dönemlerde, bu tür eğitim eksiklikleri bulunan kişilerin çoğunun utanmayı elden bırakıp eksik temel bilgilerini tamamlamak istediklerini dile getiriyor. Eksiklikler dışı karşı gizleniyor: Süpermarket kasasında madeni para hesabından kaçınmak için yapılan alışverişin bedeli büyük para birimleriyle ödeniyor. Kişiler, akılda kalan televizyon reklamlarından veya amblemlerinden tanıdıkları hep aynı ürünleri satın alıyor.

Asıl zorluk, promosyon ürünlerini ev bütçesiyle karşılaştırmak gerektiğinde ortaya çıkıyor. Bunu genellikle başaramıyorlar. “Okur-yazar olmayanlar”, günlük yaşamın bir parçası haline gelen -örneğin banka hesabı veya bilet otomatı gibi- ve bazı temel bilgileri esas alan enformasyon

teknolojisinden yararlanabilmek için kurslara ilgi gösteriyor. Bilgisayar kullanımı artık atölyelerin depo bölümünde veya yapı malzemesi satan marketlerde bile günlük çalışmanın vazgeçilmez bir parçası olarak kabul ediliyor. Halk eğitim merkezleri, Avusturya genelinde okur-yazarlık ve temel eğitim sağlayan ücretsiz kurslar sunuyor. Salzburg’da açılan “abc- Salzburg Derneği”, bu konuyu tabu olmaktan çıkarma amacını güdüyor. Yöneltilen bütün soruların kimlik bildirilmesi gerekmeden cevaplandırılacağı hatırlatılıyor. Küçük gruplar halinde (en fazla altı kişi) yapılan kurslar ve diğer organizasyonlar da ücretsiz olarak sunuluyor. Kurs organizatörleri bir noktayı daha hatırlatıyor: Bu kurslar göçmenlere dil öğretme kursları olmayıp belli problem gruplarına gerekli olan daha üstün niteliği sağlamak amacını güdüyor.

yüzde 10-20’sinin temel öğrenimi aşan niteliklere sahip olmadığı sonucuna vardığını belirtiyor. Avusturya koşullarına göre bu sayı, öğrenimleri ortaokul düzeyinin altında bulunan kişiler anlamına geliyor. Bu bağlamda 600.000 sayısını gerçekçi kabul etmek gerekir. Rath, sonuçları kısa süre önce açıklanan “İlkokul öğrencilerinin Fen Bilgisi Düzeyi” (TIMSS) veya 15 yaş grubunun bilgisini ölçen Pisa etüdlerini olumlu bulduğunu ifade ediyor: “Hiç değilse yaraya parmak basılmış oldu,” diyor Rath.

2003 yılında yapılan Pisa etüdü sonuçlarına göre Avusturya’daki öğrencilerin beşte biri, matematikte “riskli grup” olarak adlandırılan en zayıf grupta yer almıştı. Avusturya Pisa raporunda, “Bu öğrencilerin karşılaştıkları en basit günlük matematik sorunlarını çözebileceklerinden kuşku duymak gerekir,” ifadesi

DUYURU



Viyana Büyükelçiliğinden yapılan yazılı açıklama okuyucularımızı ilgilendiriyor. Açıklama şöyle :Konsolosluk üyelik başvuru yöntemi basitleştirilmiş olup, bundan böyle üye olmak isteyen vatandaşlarımızın “e-konsolosluk” sitesindeki “üyelik başvurusu” sayfalarını kullanarak kimlik ve iletişim bilgilerini kaydetmeleri yeterli olacaktır. Üyelik aşamasında ayrıca postayla Başkonsolosluğumuza belge gönderilmesine gerek kalmamıştır.

Vatandaşlarımızın e-konsolosluk üyelik başvuruları Başkonsolosluğumuz tarafından en kısa sürede onaylanmaktadır.

Üyelik başvurusu onaylanan kişilerin e-posta adreslerine üyelik şifreleri doğrudan gönderilmektedir. Bununla birlikte, üyeliği onaylanan vatandaşlarımızın e-konsolosluk üzerinden yaptıkları işlemlerde (pasaport uzatma, doğum tescil başvurusu gibi) gerekli belgeleri postayla Başkonsolosluğumuza gönderme zorunluluğu devam etmektedir. Ayrıca, e-konsolosluk hakkında açıklayıcı bilgi veren bir sunuma www.mfa.gov.tr/data/ppt adresinden ulaşılabilir.

ŞİŞMANLIK, ŞEKERE YOL AÇIYOR

Değişen beslenme alışkanlıkları, düzensiz yaşama biçimi, stres gibi nedenlerden dolayı günümüzün en önemli sorunlarından biri haline gelen obezite, vücudumuzda pek çok hastalığın tetikleyicisi olabilir.

OBEZİTE NEDİR?

Obezite en yalın anlatımı ile vücutta aşırı yağ dokusu birikimi olarak tanımlanırken hastalık boyutuna birçok kurum ve kuruluş farklı tanımlar getiriyor. Morbid obezite yani hastalık düzeyinde şişmanlık; oluşumunda kalıtsal, davranışsal, sosyal, kültürel ve çevresel etkenlerin olduğu, sağlık ile ilintili bedensel, ruhsal ve ekonomik sorunlar yaratan süreğen, çok nedenli bir hastalık. Morbid obezite yani hastalık derecesinde şişmanlık VKİ'nin 40'ın üzerinde olması ya da VKİ'nin 35 ve üstü ve yandaş hastalık olması durumunda kullanılan terimdir.

OBEZİTE HAYATIMIZI NASIL ETKİLER?

Günümüzde obezite, beraberinde getirdiği ek hastalıklar ve toplumsal sorunlar nedeniyle süreğen (kronik), ilerleyici, mortalite ve morbiditesi yüksek bir hastalık olarak kabul edilmekte. Tip 2 Diyabetin temelini oluşturan insülin direnci ve hiperinsülinizm obez kişilerde görülen karakteristik bulgulardan. Tip 2 diyabetiklerin %80'ninin şişman olması, obezitenin diyabet için en önemli risk faktörlerinden biri olduğunu göstermekte. Vücut kitle indeksi 35 kg/m² üzerinde olanlarda diyabet ve koroner arter hastalıkları başta olmak üzere obeziteye bağlı mortalite sekiz kat yüksektir. Bel çevresi genişliğinin belirgin artması ile santral obezitede diyabet riski daha belirgin artmıştır. Metabolik sendrom olarak tanımlanan obezlerdeki insülin rezistansı, hiperinsülinemi, bozulmuş glukoz toleransı ve DM, hipertansiyon, kolesterol yüksekliği, kalp damar hastalıklarının birlikte görülmesi dikkat çekicidir. Süreğen aşırı şişmanlık yaşam süresini kısaltmanın yanı sıra, yaşam kalitesini de belirgin şekilde bozar. Hastalıkların görülme sıklığının şişmanlığa bağlanma yüzdesi:

ŞİŞMANLIĞA BAĞLI HASTALIK	YÜZDE
TİP 2 DİYABET	% 61
RAHİM KANSERİ	% 34
SAFRA KESESİ HAST.	% 30
EKLEM HAST (OSTEOARTRİT)	% 24
HİPERTANSİYON	% 17
(YÜKSEK TANSİYON)	
KALP HASTALIĞI	% 17
OBEZİTE TEDAVİSİ NASIL YAPILIR?	



Obezite sağaltımındaki amaç daha sağlıklı bir kiloya inmek ve bu kiloyu korumaktır. Sağlıklı kiloya inmek doğal olarak estetik olarak da bir iyileşme sağlayacaktır ancak obezite sağaltımının amacı hiçbir zaman estetik değildir.

Aşırı kilonun kişide yaratmış olduğu yandaş hastalıkların iyileştirilmesi ya da oluşumunun engellenmesi için gerekli olan kilo kaybı herkeste farklı olacaktır. Aşırı kilonun oluşum nedeni de her hastada farklı olduğundan, tüm hastalarda kesin sonuç verecek bir mucize yol da yoktur. Hasta uzman bir ekip tarafından değerlendirilmeli, aşırı kilonun oluşum nedeni ortaya konmalı ve kişiye özel bir sağaltım yolu oluşturulmalıdır.

Yalnızca %10'luk bir kilo kaybının bile sağlık açısından çok olumlu sonuçlar doğuracağı unutulmamalı ve yavaş (haftada 1-1,5 kilo) ancak düzenli kilo vermek ve bu kilo kaybını korumak amaçlanmalıdır. Aşırı kilo sağaltımında öncelik, yemek ve davranış alışkanlıklarının değiştirilmesi ve erke (enerji) tüketiminin artırılmasıdır. Bu önlemlerin yeterli olmaması durumunda ise ilaç kullanımı ya da endoskopik ve laparoskopik cerrahi girişimler söz konusu olabilir.

OBEZİTE TEDAVİSİNDE DİYET VE SPOR NASIL UYGULANMALI

Yemek alışkanlığının değiştirilmesindeki ana amaç alınan kalorinin azaltılmasıdır. Her insanın metabolizma hızı, yandaş öğeler ve yaşam şekli farklı olduğundan, obezite söz konusu olduğunda kesinlikle bir doktor gözetiminde ve diyetisyen eşliğinde diyetler tasarlanmalı ve izlenmeli.

SEBZE ÇOK ÖNEMLİ

Genel anlamı ile sebze ağırlıklı, işlenmiş yüksek kalorili karbonhidrat içermeyen, az yağlı gıdalar kilo vermede etki olacaktır. Kısa sürede hızlı kilo verdiren çok düşük kalorili diyetler çoğu kez sağlığımıza zarar verir ve kalıcı kilo kaybı sağlamaz.

GÖKGÜRÜLTÜ

Attilas Yalçın Tülü'den şiirler



Attilas Yalçın Tülü

1954
yılında Lüleburgaz'da doğdu. Gördüklerini ve yaşadıklarını müzik ve şiir olarak kaleme alıyor.

1977 / 1978
Erzurum - Atatürk Üniversitesi - Alman Filolojisi

1979 / 1985
Vienna Üniversitesi -Alman Filolojisi (Deutsche Philologie - Universität Wien)

1983 / 1985
Vienna Üniversitesi - Turizm Bölümü(Fremdenverkehrslehre - WU Wien)

1986
yılında askerliğini Avusturya Ordusu'nda yaptı. Evli ve bir oğlu var.

Attilas Yalçın Tülü'nün yazdığı yazılar, Türkiye'de bir çok gazete ve dergide yayımlanıyor. İnternetteki birçok platformda Tülü'nün yazdığı şiirleri görmek mümkün.



GEÇER

İstanbul Boğazi'nden gemiler geçer
Boğaz Köprüsü'nden arabalar geçer
Benim gönlümden İstanbul geçer

KARDEŞÇE

Ekmek artık aslanın midesinde
Bizim payımız gerisinde
Kaç milyarız ki
Paylaşırız kardeşçe

SPERM....!

AN DOMINIK ATILAS TÜLÜ

Hallo Ihr Lieben
Ich will gezeugt werden
Ab in die Heia (ins Bett)
Hurraaaa.....
Ihr habt es geschafft
Neun Monate darf ich jetzt ruhen
Ich muss wachsen
Und Mami mir Gutes tun
Gesunde Ernährung, keine Zigaretten
Keinen Alkohol.....keinen Streit
Nur sanfte Musik
Und beschert Euch gegenseitiges Glück
O je.....
Es ist jetzt Zeit für die Wirklichkeit
Kurz aufräumen für die nächste Generation

Und dann Gas geben

Ich komme schon
O wehhhhh.....

Wie sieht's denn da in der Welt aus
Zurückkkkkk.....zurückkkkkkk.....

Neun Monate war es so schön
Ich will nicht in die Politik gehen

In der Welt gibt es Krieg
Im Mami's Bauch gab es keine Dürre.....keinen Hunger
Aber ich bewegte mich auch
Doch...ich will wieder in Mami's Bauch zurück.....!

SANDIK

Sandık bu sandık
İçinden hep ceviz çıkmaz
Başbakan da çıkar!

Kimini andık
Kimine kandık
Kimisinle yandık

Sandık bu sandık
Bazen içinden millet vekili çıkar
Çoğu zaman tevekkeli çıkar
Sandık bu sandık
İçinden Halk'ın sesi çıkar sandık

MIKROFON

Ich bin ein Mikrophon
Zuerst war ich mit Kabel
Die Technik hat mich später schnurlos gemacht
Dass die Leute nicht auf mich steigen
Und mir nicht weh tun
Viele Leute haben mich in der Hand
Ich mache ihre Stimmen laut
Sie singen mir vor
Ich höre so viele Lieder
Am meisten liebe ich die Kinder
Sie lügen mich nie an
Ich mag die Politiker nicht
Sie lügen mir zu viel
Und gehen mir am A

AĞAÇ

Ormanın kıyısında genç bir ağaç bağıyor
Omuzunda balta bir adam geliyor
Yaşlı ağaç cevap veriyor
Ağzında sigarası yok
Keserse birimizi keser
Kül olmak kesilmekten beter
Genç ağaç sesini keser

SON SAVAŞ

Yakındır
Son savaşın başlaması
Gürültüsüz ve dumansız
İki adı var
Susuzluk ve Açlık.

DEMOKRASİ KÖŞESİ- OKUYUCU MEKTUPLARI - office@yenivatan.at

Avusturya-AB-Türkiye

Avusturya'nın yeni Dışişleri Bakanı Michael Spindelegger ile ilgili "Türkiye'ye karşı çifte standart" başlıklı haberinize şaşırmadım. AB ülkeleri içinde niye en fazla Avusturya'nın her kesimi ile Türkiye'nin AB'ye girmesine karşı çıktığını kendimize bir soralım lütfen. Hırvatistan için Avusturya adeta AB'de gönüllü lobcilik yaparken niye Türkiye deyince adeta kendinden geçiyor. Siyasetçisi, gazetecisi, bürokratı ve halkı ile..

Bunları şöyle sıralayabiliriz:

1- Avusturya, Türkiye gibi kendi arka bahçesi gördüğü Güneydoğu Avrupa'yı kendine rakip istemiyor.

2- Avusturya'nın çıkarları ve Osmanlı'dan kalma emperyal önyargıları.



3- Türkiye'nin başka din ve kültürden gelmesi! "Avrupa Birliği bir değerler birliği mi? Yoksa bir Hristiyan çıkar birliği mi?" sorusu gündeme geliyor.

4- Türkiye, AB'ye girerse maddi yükümlülükleri artacak.

5- Türkiye'nin AB'ye girmesi serbest dolaşım hakkını da getirecek. Türkler, ellerini kollarını sallayarak AB'ye girebilecekler.

6- Avusturya, Brüksel AB Merkezi'nde karar verici mekanizmalarında kara kafalı Türk istemiyor.

Bu yazdıklarım bana ait düşünceler değil. Avusturya basınına takip edenler bu yazılanları rahatça okuyabilirler. Benim üzerinde durmak istediğim konu, Türkiye'den Avusturya'ya göç eden insanların göçten 50 yıl sonra resmi ve ortalama eğitim durumu... Tam bir razelet. Avusturyalılar "Bunların 250 bini Avusturya'da böyle ise 70 milyonu nasıldır?" diye hiç yukarıda saydığımız altı noktaya bakmadan kafadan "Türkiye'ye hayır" diyor. Özellikle kendine entegrasyon uzmanı diyen ve devletten para koparan sözde dernek ve sözde siyasilere duyurulur.

Mehmet Demirci

MA 17 elbette desteğini çeker!

Yeni Vatan Gazetesi'nde okuduğum kadarı ile Wiener Entegrasyon Konferanz Viyana Belediyesi maddi desteğini çekmiş. Viyana Belediyesi aslında arka bahçesi diye gördüğü birçok kişi, kurum ve kuruluşu herkesin ödediği vergileri fon ve yardım adı altında dağıtarken daha dikkatli olmalı bence. Viyana'da birçok göçmen derneği maddi çıkar sağlamak için sosyal faaliyet yapıyor.

Dernekçiliğin asli görevi olan gönüllü çalışmayı bir kenara bırakmış, adeta bir ticarethane gibi kendilerini geçindirerek para kazanma merkezi haline getirmişlerdir. Burada dernekler arasında ayırım yapılmaktadır. Bunun yanı sıra birçok derneğin başkanı veya yönetim kurulu üyesi Viyana Belediyesinin verdiği paralar ile maaş ve sigortalıdır. Emekli olacak olanlar bile vardır. Bu çıkar ilişkileri yüzünden iyiniyetli uyum ne yazık ki yüzde 25 başarı

ile işliyor.
Nilay Cebeci

BİZ "UNTERMENSCH" DEĞİLİZ!

kelimesini internet sözlüğü Wikipedi'ye verdiğimizde, karşımıza Nasyonalsosyalist Hitler rejimi tarafından

Seite 32

Türkische Vergewaltiger

Es ist ja schon sensationell, was sich die österreichische Bevölkerung gefallen lässt! Ein zwölfjähriges Mädchen wird von vier Türken vergewaltigt, und es geht kein Aufschrei durch die Menschen in unserem Land. Sind wir von den unsäglichen „Gutmenschen“ schon so eingeschüchtert, dass kein Österreicher oder keine Österreicherin sich dazu etwas zu sagen traut, reagiert gar niemand mehr auf solche Meldungen? Wo ist da die Polizei, wo ist da die Justiz – wieso werden diese Untermenschen nicht sofort in ihr Heimatland abgeschoben? Und wieso kann ein türkischer 12-Jähriger mit unseren Kindern machen, was er will, ohne Konsequenzen befürchten zu müssen? Was soll diese Unmündigkeits-Regel der Unter-14-Jährigen? Wenn einer dieser Verbrecher mit zwölf Jahren ein österreichisches Mädchen vergewaltigen kann, dann gehört er sofort zurück in die Türkei. Die Frage ist: Wieso wehren wir uns nicht und lassen uns das alles gefallen?

Franz Engel
Wien

Das freie Wort

Briefe an den Herausgeber

Krone Gazetesi okuyucu köşesinde "Türk tecavüzcüleri" başlığıyla bir okuyucu mektubuna yer verildi. Mektupta Türklerden Untermensch -Türkçe tercümesi ile "Aşağı İnsan- gibi NS zamanında Yahudiler için kullanılan kelimenin kullanılması dikkat çekerken, "Bunları dışarı atın" sözlerine de yer verildi.

Sevgili Yeni Vatan Gazetesi! İlk önce size bu hassas konuya gazetenizde yer verdiğiniz için teşekkür ederim. Geçtiğimiz sayıda "Krone Gazetesi, Das freie Wort" Bölümünden alıntı yaparak yayınladığınız Okuyucu Mektubunda geçen "Untermensch" kelimesi kesinlikle hafife alınacak bir kelime değildir. Untermensch

Yahudi, Çingene ve Ari soydan olmayan tüm ırkların Untermensch olarak adlandırıldığı, yani düşük kalitede insan (Not: İngilizce tunderman-subman ya da aşağı insan) anlamına geldiğine dair bilgi çıkıyor. Nazilerin Untermensch olarak belirlediği soylardan gelen düşük kaliteli insanlar için de çok vah-

DEMOKRATISCHES FORUM- LESEBRIEFE - office@yenivatan.at

şi planları vardı, köle olarak kullanılmaları, yok edilmeleri! Avusturya basınında ne yazık ki son zamanlarda suç isleyen yabancıların, hepsinden önce Türklerin ve Müslümanların haberleri, bunları açık ağızla bekleyen, genelde alt tabakadan Rasist Avusturyalılara (Tabii ki hepsini kastetmiyorum) gülmüş tepsinin üstünde sunuluyor. Hiçbir ırk, hiçbir halk bu tür aşağılamayı hak etmemiştir. Biz düşük kalitede insanlar değiliz, bir suç işlendiyse bu suçu işleyenler yakalanmıştır ve suçlarını da kabul etmişlerdir, cezaları neyse çekeceklerdir. Bu konuya daha fazla girmek istemiyorum, yoksa o suçu işleyen dört Türk gencine buraya yakışmayacak şeyler yazmam gerekecek, Allah onları ıslah etsin! Kendini Avusturyanın en büyük gazetesi olarak nitelendiren Krone Gazetesi artık bu tür kelimelere yer veriyorsa ya da yer verilmesine gözyumuyorsa bu bize çok büyük bir UYARI olmalıdır. Geçmişte Yahudilere ve azınlıklara karşı başlatılan propagandaları gözardı etmeyelim! Haklarımızı savunalım! Susmayalım, sustukça sıra bize gelebilir!

Burak Akcam

HOLDİNGZEDELER NİYE SUSUYOR?



Yeni Vatan Gazetesi'nin Avusturya'daki Holdingzedelerle ilgili, dava açma süresinin bit-

tiğini açıklayan "Ağlayan çok ama dava açan yok" manşeti ve bilgi dolu haberi nedeniyle tebrik ederim. Temiz dinimiz İslam'ı öne sürerek özellikle camilerde gerçekleştirilen bu vurgun sözde hoca, imam ve çevrelerinin desteği ile vuku bulmuştur. Bu pisliği yapanlar insanları Allah'ın adı ile aldatmıştır. Halbuki Kur'an'ı Kerim bakın sizi Allah ile aldatanlara yani dindar gözükiüp aslında din bezirganlığı yapacaklarını hangi üç ayet ile uyarıyor. "Sakın Aldatıcı, sizi sakın Allah ile aldatmasın!" (Lukman33, Fatır 5, Hadid 14). Öbür taraftan ünlü bilim adamı Paul Tillich sunu ifade ediyor: "Dinler tarihi, insanın tanrısallık güce katılmaya ve onu beşeri amaçlar için kullanmaya yönelik girişimleriyle doludur". Bu arada Kur'an'ı Kerim bakın hangi ayetler ile uyarıyor: Yıldızlı-süslü laflarla aldatma-alданma (En'am, 112). Kombassan, Yimpaş veya Almanya'daki Deniz Feneri skandalı için diyebiliriz ki, insanoğlunun en kahrılı bunalımları, Allah'ın aracı yapıldığı aldatıştan kaynaklanan bunalımlardır. En zehirli zulümler de bu aldatıştan doğar. En kalıcı, en yıkıcı bozgunlar bu aldatışın vücut verdiği bozgunlardır. Tarih buna tanıktır. Allah ile aldatma, hiçbir ödün ve uzlaşma ile aşılamaz. O deyim, yerinde ise ölümsüz bir beladır. Çünkü ölümsüz olan Allah'ın aracı olarak kullanılmaktadır. Oysa ki diğer aldatmaların zararı bir şekilde sona erer. Çünkü onların ne kendileri ne de araçları ölümsüzdür. İşte holdingzedeler Allah ile aldatıldıklarını anlaşıyorlar ve bu ağzından sözde Allah'ı eksik etmeyen ama özde din bezirganlarına bundan sonra karşı gelsinler ve onları adam yerine koyup başta etmesinler.

Hüseyin Akarca.

DÖNMEZ'İN SÖZLERİ ACI DA OLSA GERÇEK!

Efgani Dönmez'in tüm fikirlerini katılmıyorum ama özellikle



Yeşiller Partisi Avusturya Parlamentosu'na Temmuz 2008'de seçilen ilk göçmen kökenli Bundesrat olan Efgani Dönmez'in basında yayınlanan siyasi söylemleri Avusturya'yı sarsmaya başladı. Dönmez, Avusturya'da özellikle göçmenlere yönelik ikilyüzlü siyaseti yerdikçe, Avusturyalıları çileden çıkarıyor. Standart gazetesi köşe yazarları Hans Rauscher ve Gerald John, Dönmez'i köşelerine konuk ederek eleştirirken Krone Gazetesi'nden Jenni "Korkma, devam Sevgili Dönmez" diye yazdı. Die Presse'den Pink de Dönmez'i övdü. S. 3 de

yabancıların uyumu ile ilgili söyledikleri acı da olsa doğru. Doğru söyleyeni dokuz köyden kovarlar. Avusturyalılar arasında hem seveni hem de eleştireni çok. İlk defa bir Avusturyalı Türk, bu kadar ses getirdi. Özellikle onu kıskanan rakipleri veya çekemeyenler ona iftira atmaya başlaslar da güneş balçıkla sıvanmaz. Dönmez'in çok doğru söylediği ve özellikle Türkiye'den göç eden insanları ilgilendiren düşüncelerini kesin dinlemek gerektiğine inanıyorum.

Binnur Akan

AVUSTURYA BASINI KARALİYOR

Avusturya basını güya Avusturya'daki göçmenler ile ilgili yaptığı haberlerin merkezine hep Türkleri koyuyor. Yeni Vatan Gazetesi, Die Presse Gazetesi'ne haftada bir sayfa göçmen kökenlilere yer verdiği için Obama ödülü vermiş. Die Presse Gazetesi son iki haftadan beri yaptığı göçmenler ile ilgili haberlerde adeta Türkleri göçmenler arasında leş kargası, suçlu ve

aşağılık bir millet olarak göstermiştir. Kullandığı resimler ve attığı başlıklar aşırı sağcı parti FPÖ'ye ilham kaynağı olmuştur. Die Presse çok ikilyüzlü bir oyun oynamaktadır. Güya göçmen yazarlara sayfa açarken bunun parasını Viyana Belediyesinden almaktadır. Bu arada başarılı bir gazetecinin başkanlığını yaptığı dernek ile "Bakın biz yabancı düşmanı değiliz" derken kafasının gerisinde yer alan gizli Türk ve Müslüman düşmanlığını artık "atış serbest" diyerek yapmaktadır. Biz bu anlamda Krone Gazetesi'ni daha dürüst buluyoruz. En azından bu tür oyunlara başvuruyorlar. Kendileri liberal insancıl gösterip arkadan vurmuyorlar. Kusura bakmayın. Tabii siz bu yazımı son sayınızda yalakalık yaptığınız Die Presse gazetesi yüzünden yayınlamazsınız sevgili Yeni Vatan Gazetesi sorumluları.

Murat Kalendar

VIYANA- Ağrılar içindeki hastayı geri gönderip bir tercümanla tekrar gelmesini rica etmek, doktor muayenehanelerinde ve hastanelerde her gün sıkça rastlanan bir olay. Bu durumlarda tercümanlık yapacak şahıs, kişiler arasında sadece dili değil, aynı zamanda kültürü de iletmek görevini üstleniyor. İdeal durum, insanın kendini ana dilinde tedavi ettirmesi. Ama Viyana'da Çekçe bilen bir kadın-doğum uzmanını bulmak kolay değil elbette...

Tedavinin başarılı olabilmesi için doğru tercüman seçimi büyük önem taşıyor: Farklı kültürlerde hastalık seyirleri de büyük farklılık gösteriyor. Viyana AKH hastanesi, hastalarla ayrıntılı olarak ilgilenmek için yabancı dil bilen çalışanlarının listesini çıkarıldı. "101 kişi toplam 31 değişik dil konuşuyor," diyor AKH'nın Başhekimi Reinhard Krepler. Kadın hastalıkları üniversite kliniği gibi tercüman gereksiniminin diğerlerinden daha fazla olduğu bölümlerde ek personel de bulunduruluyor. AKH gerekirse, -ücretini kendisi ödeyerek- tercüman da getiriyor. Ya hastanelerin dışında durum nasıl? Ella W. "Yirminci Viyana'da bir deri hastalıkları uzmanının muayenehanesinde çalışıyorum. Hastalarımızın yarısından fazlasını göçmenler oluşturuyor," diyor.

Burada çoğu kez hastardan bir tercüman bulup tekrar gelmesi rica ediliyor. Refakatçiler genellikle komşular, hastanın kızı veya kocası oluyor. "Bu tür refakat da sorun çıkarabiliyor. Genç Müslüman kadınlara çoğu kez kıskançlık nedeniyle kocaları refakat ediyor" diyor Ella W.

ÖNCE HOCAYA, SONRA DOKTORA GİDİLİYOR

Bir başka sorun da Türk hastaların genellikle doktora değil, hocaya gitmeyi yeğlemele... Hocanın tedavisi muska ve Kuran sureleri yazmaktan oluşuyor. "Ancak bu yöntem sonuç vermezse doktora başvuruyorlar," diyor Psikoterapist

TIP: GÖÇMENLERİN HASTALIKLARI FARKLILIK GÖSTERİYOR



Doktorlar, göçmen kökenli hastalar için kültürlerarası konularda özel yeterlik veya yardıma gerek duyuyor. Tedavinin başarılı olabilmesi için doğru tercüman seçimi büyük önem taşıyor.

Uta Wedam. Wedam, Graz'daki yabancıların sosyal sağlık ve kültür danışmanlığını yapan Zebra adlı merkezde çalışıyor. Merkez, Rusça, Farsça, Türkçe ve başka dillerde tercüman çalıştırıyor.

Bu merkezde, diğer hastalıkların yanı sıra uyku bozukluğu, isteksizlik gibi belirtilerle kendini gösteren depresyon da tedavi ediliyor. Hastaların geldikleri ülkeye bağlı olarak, kendini kınama veya suçluluk duygusu gibi başka belirtilere de rastlanabiliyor. Psikik rahatsızlıklar genel olarak göçmenlerde yerlilere oranla daha sık görülüyor. Bunun nedeninin göç olduğu belirtiliyor.

AKH Üniversite Psikiyatri Kliniği görevlisi Thomas Stompe, göçmen ailelerin çocuklarında şizofreni hastalığının, göç eden ilk nesilden üç

kez daha fazla olduğunu söylüyor. Gençler, konuk oldukları ülkenin kültür özelliklerini kabullenip anavatanlarının geleneğini sorgulamaya başladıklarında, genellikle kişisel güven duygularını kaybediyor. Baş ağrısı, mide sorunları veya yer değiştiren ağrılar gibi şikâyetler de çoğu kez psikik nedenlerden kaynaklanıyor: Bazı ülkelerde ağrı çekenler kabul ediliyor, oysa ruhsal sorunlar dışlanıyor. Depresyonun "Afrika" tipi ise başka bir kaynağa dayanıyor. Örneğin bir çocuğun bu hastalığa yakalanması, Afrika'da yaşayan kötü büyükannesinin büyü yapmış olmasına bağlanıyor. Karşı önlem olarak büyü bozmak için dini törenler yapılıyor. Ülkemizde pek anlayışla karşılanmayan bir tür ruh çıkarmayla tedavi yöntemi... Doktorların karşılaştığı sorun, değişik kültürlerle bağlı olan

belirtileri doğru yorumlayabilmek. Doktorların sosyal ve kültürlerarası alandaki yetkileri bu nedenle önem kazanıyor. Kültürlerarası tıbbın öğrenim planına alınmasıyla bu konuda önemli bir adım atılmış olacak.

Kültürlerarası tıp, göçmenlerin psikik hastalıklarıyla ilgilenen iki ana kuruluşla sınırlanıyor: Klagenfurt Üniversitesi Sosyal Psikoloji, Etnik Psikanaliz ve Psiko Travmatoloji bölümü ile Viyana AKH hastanesi Transkültürel Psikiyatri ve Göç Nedenli Psikik Hastalıklar bölümü.

Birçok kuruluş, Kültürlerarası tedavi olanağı sunuyor:
www.esra.at
www.zebra.or.at
www.hemayat.org

"YABANCI DOKTORLAR SÜNNET YAPABİLİR Mİ?"

Gazetelerde dini konularla ilgili yazı yazan ve yorumda bulunan Doç.Dr. Nihat Hatipoğlu'na Viyana'dan ilginç bir soru soruldu. Ali Uğur isimli gazete okuru Viyana'dan Doç. Dr. Hatipoğlu'na şu soruyu sordu: „Yurtdışında sünnet yapacak Müslüman doktor bulmakta zorlanıyoruz. Hıristiyan doktora sünnet ettirebilir miyiz?“ Cevap olarak Doç. Dr. Hatipoğlu'nda şunları söyledi: „Sünnet, bir ibadet ve gelenektir. Peygamberimizin sünnetidir. Ama aynı zamanda tıbbi bir iştir. Bu nedenle de gayrimüslim olan ama dalında uzman olan bir doktora çocuğunuzu sünnet ettirebilirsiniz. Önemli olan doktorun ne yapacağını bilmesidir.“

SERİ BORSA

Yayınlanmasını istediğiniz ilanlarınız için lütfen: 0699 103 97 808

Eleman ARANIYOR ! TEZGAHTAR ARANIYOR

Gümüş dükkanında çalışmak üzere BAY ve BAYAN Tezgahtar aranıyor, Çalışacak olan kişi öğrenci de olabilir Ücretimiz dolgundur. SHOPPING CITY SÜD ŞUBESİ İÇİN!

Tel.: 0699 12 41 90 98

KAPITAL YARDIMI

Firmengründungen, Gewerbescheine, Konzessionen für alle Branchen. GmgH und Neugründungen Kapital Yardımı

Tel.: 0681 105 754 62

SATILIK HANDY VE CALL SHOP

3. Viyana'da düzenli görünümü ve cephesi olan 30 metre kare üzerine kurulu işyerimiz devren satılıktır. Mobilyası ve 4 telefon kabini, 5 tane bilgisayarlı olan iş yerimizin kirası 350 eurodur. İş yerimizin hiç bir masrafı yoktur. 25.000,-Euro Löwengasse 15 - Ali Baştuğ

Tel.: 0 676 934 97 92

FOTOĞRAF MERAKI OLANLARA DUYURULUR

Türkiye Fotoğraf ve Fotoğrafçılık üzerine eğitim veren bir kişi tarafından fotoğraf kursu açılmıştır. 10 yaş ile 60 yaş arasındaki Türk vatandaşlarına fotoğraf kursu verilecektir. Kurslar haftasonları verilecektir. Fiyat bakımından da Avusturyalı eğitmenlerin çok altındadır. İlgili duyanların 0699 103 97 808 nolu telefonu aramaları rica olunur.

CAMCI TAYFUN



GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları / Hediyeelik Eşya
Banyo Rafları / Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ
SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR

24 saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021

VIYANA VE NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ VE KÖYLERİ

Tel.: 01/ 943 69 15 Fax: 01/ 943 69 16

Gudrunstr. 136 A-1100 Wien • www.glasereitayfun.at • glaserel-tayfun@chello.at

**YENİ VATAN GAZETESİ'NE REKLAM
VERMEK İSTİYORSANIZ LÜTFEN
BU NUMARAYI ARAYINIZ:**

**TEL: 01/513 76 15
MOBİL: 0699/103 97 808**

AVRUPA'NIN İSLAM'LA SORUNU

Avrupa'da Müslümanlar'ın gün geçtikçe artması, gerek doğu ve gerekse batı Avrupa ülkelerinin tamamı için önemli bir konu haline geldi. "Çok kültürlülük", "laiklik" ve hatta "kimlik" konusunda kıtanın tamamında yapılan sayısız tartışmaların hemen hepsi "İslam" bağlamında gerçekleştiriliyor.

Tartışmaların bu bağlamda gerçekleştirilmesini "bağnazca" görmemek gerekiyor. Zira bir yanda "değerler" ve "hukuk" diğer yanda da "kültür" ve çeşitlilik arasında köklü bir ilişki bulunmaktadır.

Krizle yüz yüze kalmış bir Avrupa'nın, "İslam" ve "Müslümanlar" üzerinden tartışmalar yürütmekten ziyade ihtiyacı olan şey bahsettiğimiz

bu ilişkiler bağlamında kendi kendisiyle ciddi bir diyalog oluşturmasıdır. Sorulması gereken soru şu: Avrupa hem kendi değerlerine (demokrasi, eşitlik, adalet, saygı vs.) sadık kalıp, aynı anda değişik geçmişleri ve dinleri olan yeni vatandaşlarını hoşgörüyle karşılayabilir ve bünyesinde barındırabilir mi?

Ya da şöyle diyelim: Avrupalılar, hiç olmadığı kadar kozmopolit Avrupa vatandaşları arasında eşitlik sağlayabilecek derecede, düşünce, kültür ve dil açısından yeterli donanıma sahip mi?

Nereden başlamamız gerektiği gayet açık: hükümetler sosyo-ekonomik sorunları (işsizlik, şiddet, toplumdans tecrit vb.) kültür ve dinle alakalı olanlarla karıştırmamalıdır. Diğer bir deyişle, sosyal problemler „kültürelleştirilmemeli“, „dinselleştirilmemeli“ ve „İslamlaştırılmamalıdır“ İşsizlik ve toplumsal tecritlerle yüz yüze kalan Avrupalıların çoğunu Asyalıların, Kuzey Afrikalıların veya Müslümanların oluşturması, bu durumun dinleriyle, etnik kökenleriyle veya kültürleriyle alakalı olduğu anlamına gelmez. Kültürel, dinî ve etnik bağlamda her türlü ayrımcılık

mü için ihtiyaç duyulan da amacına hizmet eden sosyal ve ekonomik politikalarıdır. Elbette ki, sorunların kültürel, etnik ve dinî boyutlarının ikincil etkenler olarak incelenmesi gerekir, fakat bunlar işsizlik ve toplum dışına itilmelerin temel sebeplerini oluşturmazlar.

Avrupa hükümetleri, aşırı sağcı söylemlerin doğurduğu tercihleri benimsemek yerine, eğitim (ayırıcı ikinci sınıf okullar ve müfredat gibi), istihdam hususunda fırsat eşitsizliği ve sağlıksız şehirleşme gibi sorunlara hitab eden güçlü ve yaratıcı politikalar izlemeye adanmışlardır kendilerini. Aşırı sağcı söylemleri normalmiş gibi gösteren genel kanının aksine, hakikatte genç Avrupalı Müslümanların dinî ve kültürel "bütünleşme" ile alakalı bir sorunları yoktur.

çok tehlikelidir, ancak işsizlik ve toplumdans tecrit sosyo-ekonomik süreçlerin bir yansımasıdır, bunların çözü-

AVUSTURYA'DA EXPRESS KREDİ



**AVUSTURYA'NIN
HER YERİNE KREDİ**

18 yaşından büyük, çalışan herkese kredi

KEFİLSİZ! ÖZEL KREDİ:
5.000,-'den 100.000,- Euro'ya kadar

SINIRSIZ EV KREDİSİ
% 3.5 FAİZDEN, VADESİ 25
SENELİK

Banka Tecrübeli Kredi Uzmanı Kemal Bey

Mobil: 0664 340 08 58

Büro: 01 505 44 36 Faks: 01 505 45 60

Adres: A-1040 Wien, Prinz Eugen Str. 42

Büromuzda her türlü Almanca-Türkçe

Tercüme yapılır.

DOKUNUN • GÖRÜN • ÇEVİRİN

– Bir banknotun gerçek olup olmadığını anlamak için üç basit adım.

Görün



Su işareti
Işığa doğru tutulduğunda mimari bir dizayn ve paranın değeri görünür.

Şeffaf tamamlayıcı
Işığa doğru tutulduğunda paranın değeri tam olarak gözükür.

50

Kabartma baskı
Banknotların ön yüzünde bazı bölgeler elle hissedilebilir şekilde kabartılarak basılmıştır.

BCE ECB EZB EKT EKP 2002



Dokunun

Çevirin



Özel hologram bant
Farklı açılara çevrildiğinde bir hologram üzerinde mimari bir resim veya paranın değeri görünür.

Emniyet şeridi
Işığa doğru tutulduğunda koyu renkli bir çizgi görünür.



Optik değişken renk
Paranın değerini belirten sayıların rengi farklı açılara çevrildiğinde bordodan yeşile veya kahve rengine dönüşür.

50

Görün

Çevirin

Daha fazla bilgi için: www.oenb.at • www.ecb.int • 01-404 20-6666 • oenb.info@oenb.at
OeNB'nin Avusturya eyaletlerindeki tüm şubelerine başvurabilirsiniz

CAN REISEN



YOLCULARIMIZIN
HUZURLU
SEYEHATI BİZİM
GURURUMUZDUR



**İZMİR, TRABZON, KAYSERİ, ADANA, SAMSUN, ANKARA, ANTALYA'ya direk seferler
YAZ İÇİN REZARVASYONLARIMIZ BAŞLAMIŞTIR**

Can Tours Reisebüro - 1100 Wien Gudrunstr. 150 a, A-1100 Wien

Çalışma saatleri: Pazartesi-Cuma: 9-18 Cumartesi: 9-13

Tel.: 01 603 41 96 - 603 43 66 / Fax: 01 603 62 58 / E-mail: can.reisen@chello.at



AHMET DİNÇ

Can Tours Reisebüro yetkilileri, yeni sezonla birlikte uçak bileti alacak gurbetçileri ikaz ediyor!

VİYANA - 10. Viyana'da yaklaşık 20 yıldır hizmet veren Can Tours Reisebüro yetkilileri, yeni izin sezonu ile birlikte Viyana'nın çeşitli yer-

lerinde yeni turizm seyahat büroları açıldığını ve geçen senelerde çeşitli gurbetçilerin dolandırıldığını belirttiler. Tüketicinin korunması için ellerinden geleni yaptıklarını söyleyen Ahmet Dinç, "Bileti Viyana veya Avusturya'nın neresinden alırsanız alın. Fiyat olarak büyük bir fark yoktur. Ancak bir kişi sizden çok ucuz bir fiyata bilet almak istiyorsa bilin ki o işte bir iş var! Bilet satan kuruluşlar genelde tüketicinin dikkatini çekmek için bu tür uygulamalar yaparak fiyatı düşük gösteriyorlar. Örnek bugün itibarıyla Türkiye'nin bazı yerlerine gidiş geliş 300 Euro. Ancak bu fiyatları bir ay sonra bulamazsınız. Biletini erken alan kazanır!" dedi.

İNSANLAR HAVAALANINDA KALDI

Can Tours Reisebüro yetkilisi Dinç, "Geçer yıl ve ondan önceki yıllarda bir çok vatandaşımız dolandırılmıştı. Bu güne kadar bir çok kişi madur olmuştu. Bundan sonra böyle

olayların olmasını istemiyoruz. Bilet alacak olan kişi ve aileler eski yıllardan beri tercih ettikleri kuruluşlardan bilet almalarını istiyorum. Bizim kuruluşumuz Türkiye'nin bir çok yerine bilet satmaktadır. Bizden de muhakkak fiyat alın" dedi.

KİMSEYİ YANILTMADIK

Dinç, sözlerine şöyle devam etti: "Biz Can Tours Reisebüro olarak bugüne kadar hiç kimseyi mağdur etmedik. Bilet alan herkese en iyi ve kaliteli hizmeti verdik. Amacımız yolcuyla rahata kavuşturmak. Geçtiğimiz yıllarda olan hadiselerin tekrarlanması istemiyoruz. Ucuz bilet diye birşey yok.

Yani uçağın içinde çeşitli sınıflar var. Ucuzdan başlayarak pahalıya kadar gidiyor. Tek sırrı erken biletini alan ucuza uçar. Ben bu güne kadar binlerce bilet sattım. Ancak ucuz bilet diye birşey yok. Yani uçak içinde bulunan sınıfların ücretleri var. Erken alan biraz daha ucuz alır.

Ancak kısa zamanda köşeyi dönmek isteyen insanların istismar edebileceği bir sektör. Biz bu açıklamaları yaparken tüketiciyi koruyoruz. Bu yüzden ucuz bilet aldatmacasına kanmayalım.

REKLAMA KANMAYIN

Gazete ve dergilerde çeşitli fiyatların okuyucuya aktarıldığını sözlerine ekleyen Can Tours Reisebüro yetkilisi Ahmet Dinç, satın alınan biletlerin bile THY ve AUA'ya sorulması gerektiğini de söyledi. Gazete ve dergilerdeki fiyatların yanıltıcı olabileceğini vurgulayan Dinç, "Ben istediğim gazeteye istediğim fiyatla reklam verebilirim. Ama bunun gerçek ve yanıltıcı olmaması lazım. Malesef geçtiğimiz yıllarda bunun kötü örneklerini yaşadık. Bir çok aile yollarda kaldı. İnsanlar binlerce Euro'yu kaptırdılar." dedi. Can Tours Reisebüro Gudrunstr. 150 a, A-1100 Wien adresinde hizmet vermektedir.

ASKERLİĞİNİ YAPMADAN VATANDAŞLIK DEĞİŞTİRENLER

BUGÜN yurtdışından gelen iki soruya yanıt vermek istiyoruz. Birisi vatandaşlık, diğeri ise yurtdışından borçlanarak emeklilikle ilgili. Vatandaşlık sorusunda, her Türk gencinin yapmakla yükümlü olduğu askerlik konusu da var.



Önce soruya bakalım... Vedat GÜLSEREN (Nürnberg): 1976 doğumlu-yum. 1998'de dövizle askerlik için paranın dörtte birini ödeyerek askerlik hizmetimi yaptım. Borcun geri kalanını ödemedim Alman vatandaşlığına geçebilir miyim? İleride herhangi bir sorun çıkar mı?

BORCUNUZU ÖDEMELİSİNİZ

CEVAP: Sayın okurumuz, parayı ödeyip fiili askerlik hizmetini yapmamak ya da askerliği yaptığınız halde paranın tamamını ya da bir kısmını ödemiş olmak aynı sonucu verir: Askerliğinizi yapmamış sayılırsınız. Siz kalan üç tak-sidi ödemediğiniz için kesin terhis belgesini alamazsınız. 38 yaşına kadar alamazsınız

da askerliğinizi yapmamış sayılırsınız. Bu arada Alman vatandaşlığına geçebilirsiniz. Ancak ileride Türkiye'de her zaman bu sorun karşınıza çıkabilir. Yeniden Türk vatandaşlığına dönerseniz, bu sorunu yaşarsınız ve cezalı olarak kalan borcu size ödetirler. Yani Türk vatandaşlığına bir daha dönüşte sıkıntı yaşarsınız. Size önerimiz, bu borcun tamamını bir şekilde ödeyin ve daha sonra Alman vatandaşı olun. İlerisi için kafanız rahat eder.

BANA TERS CEVAP VERDİLER

İkinci sorumuz ise yurt dışı hizmet borçlanması ile ilgili. Tefik BİLGİN (Osnabrück): 1992'de evlenerek Almanya'ya geldim ve burada çalışmaya

başladım. Yaşım 38, askerliğimi yaptım. İki yıl önce Türkiye'de emeklilik için sigortaya başvurduğum. Orada çalışan memure, "Ne kadar ödeme gerek, ne zaman emekli olurum?" diye sordum. Bana kızdı... "Yahu birader, biz 25 yıldır hizmet ediyoruz. Sen daha bugün başvurdu, ne zaman emekli olacağını soruyorsun" diye ters cevap verdi. Sorduğuma bin pişman oldum. Şimdi bunu size sorsam, nasıl bir cevap alırım?

CEVAP: Sayın okurumuz, daha önce Türkiye'de çalışmışlığınız olup olmadığını yazmamışsınız. Türkiye'de hiç çalışmışlığınız yoksa, tam borçlanma yapacaksınız. Yani 25 yıl üzerinden borçlanacaksınız. Şu anda günlük yaklaşık

5 ABD Doları ediyor. 1992 ile 2008 arasını borçlanırsanız, 16 yıllık ödeme yapmanız gerekiyor. 16 x 360 x 5 ABD Doları yaparsanız, borçlanacağınız miktarı bulursunuz.

Şu anda 5760 günü borçlanabilirsiniz. O da günlük beş ABD Doları'ndan 28.800 ABD Doları yapar. Bu size aylık almaya hak kazandırır. Doğum tarihinizi yazmadığınız için kaç yaşında emekli olacağınızı net söyleyemiyoruz. Ama şu andaki duruma göre, bu parayı ödeseniz bile 25 yıllık sigortalılık süresinin dolması için 8 yıl daha bekleyeceksiniz ve en erken 53 yaşında aylık alabileceksiniz. Tabii daha önce Türkiye'de çalışmışlığınız yok ise...

(Ali Gülen/Habertürk)

**YENİ VATAN GAZETESİ'NE REKLAM
VERMEK İSTİYORSANIZ LÜTFEN
BU NUMARAYI ARAYINIZ:**

**TEL: 01/513 76 15
MOBİL: 0699/103 97 808**

Impressum/Künye

Bağımsız Türkçe Gazete

Redaktion

Tel : 01/513 76 15-0

Fax : 01/513 76 15- 30

Internet : www.yenivatan.at

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung:

Liberal-demokratisch

Herausgeber: DI Birol Kılıç

www.yenivatan.at - office@yenivatan.at

Verleger, Redaktion,

Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse: Postfach 70, A-1014

Wien

Chefredakteur: DI Birol Kılıç

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen

Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08.00 - 18.00 Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30

Unabhängige Österreichische Zeitung in Türkischer Sprache

VIYANA'DAKİ TÜRK DÜĞÜNLERİ İNTERNETTE

Viyana'da evlenen gençler yeni bir teknoloji sayesinde düğünlerini internette yayınlıyorlar. Dünyanın her yerinde anında izlenebilen sistemle düğün sahipleri en mutlu günlerini Viyana'ya gelemeyen yakınlarıyla paylaşıyorlar. Ugur AUSTRIA firması tarafından kurulan sistem sayesinde Türkiye'den Viyana'ya düğün için gelemeyenler artık olup bitenleri en ince ayrıntısına kadar izleyebiliyorlar.



ugur
Austria

WEB- & MEDIEN TECHNOLOGIEN

www.ugur.at office@ugur.at

Sistemimizin bir çok düğün salonuna yaymak istediklerini söyleyen Ugur AUSTRIA'nın sahibi Uğur Çiğdem, „Düğün salonlarına kurduğumuz bir düzen ile düğün kamerasını internete bağlıyoruz. Kameranın görüntüsünü direk internet kullanıcılarına aktarıyoruz. Sistemi ilk olarak 2008 sonbaharında W. Neustadt'ta Sıla Düğün Salonu'na kur-

duk. Her hafta Avrupa'nın çeşitli ülkelerinde yaşayan yüzlerce gurbetçilerimiz sayfamıza bağlanıp canlı yayınlanan düğünleri izliyorlar“ diye konuştu. Yayınları izlemek için internete bağlı bir bilgisayara ihtiyaç var. Dünyanın her yerinden www.canlidugun.at adresini tıklayıp o anki canlı yayına bağlanıp o anki düğünü izleyebilirsiniz“ diye konuştu. Konuyla ilgili sorularınız için 0699 81 63 53 66 numaralı telefondan Uğur Çiğdem'e ulaşabilirsiniz.

İŞÇİ ODALARI SEÇİMLERİNDE 82 TÜRK ADAY

Avusturya'da beş yılda bir yapılan Arbeiterkammer (İşçi Odaları) seçimlerine Türk adaylar damgasını vuracak.

Bu yıl yapılacak olan seçimlere Türkler kilitlenmiş durumda. 70 kişilik Oda Meclisi üyeliği için toplam 82 Türk kökenli, aday oldu. Vorarlberg eyaletinde 26 Ocak-5 Şubat tarihleri arasında yapılacak İşçi Odalarının yönetimi seçimlerinde oylar mektupla da kullanılabilir. Yaklaşık dokuz bin Türk kökenli seçmenin de katılacağı seçimlerde 70 kişilik AK Meclis üyelerini belirlenecek. İşçi Odaları seçimlerinde seçmek veya aday olmak için Avusturya vatandaşı olma şartı aranmadığından, Türk adaylarının katılımı da yüksek oldu. AK seçimlerinde partilerin büyüklük sırasına göre gösterdikleri Türk kökenli aday sayısı şöyle:

ÖABB/FCG: 2 aday, Nazmi köken ve Mehmet Şeker
FSG:7 aday, İshak Yılmaz, Hatice Keçeci, Şinasi Tıp, Onur Altınel, Abuzer Şaşkın,

Muharrem Keçeci

NBZ: 52 aday (adayların tamamı türk) Başkanı Adnan Dinçer

FA: 2 aday, Selim Çelik ve Şener Serttaş

Grünen: Parti Başkanı Sadettin Demir'in yanı sıra toplam 20 aday Türk kökenli. Partilerden FSG İshak Yılmaz'ı ve Hatice Keçeci'yi seçilebilecek bir sıradan aday gösterirken, Grünen ise ilk defa, Sadettin Demir isimli Türk kökenli bir adayı liste başına aldı. Bu partiden de ilk beş sırada üç Türk aday var. AK Vorarlberg'de şu andaki üye dağılım sayısı şöyle:

ÖAAB/FCG: 34,
FSG:25,
NBZ:4,
FPÖ:4,
Grüne:3.

Bu da Türkiye'nin gizli reklamı

Viyana Belediyesi tarafından yayımlanan "24 Stunde" dergisinin kapağında farkında olmayarak Türkiye'nin tanıtımı yapıldı. Viyana Belediyesi, "24 Saat" dergisinin kapağında gülümseyen bir çocuğun fotoğrafını kullandı. Çocuğun hemen yanında büyük bir tabela görünüyor.

Tabelada aynen şu yazıyor: Türkei Information! Hem de adresiyle birlikte... Belediye dergisini eline alan Türkler, bu durumu görünce biraz şaş-

sırdı. Ancak reklamın iyisi, kötüsü olmaz!



Lezzet, Sağlık ve Tazelığın Dünyası



 **tukas**